8 Jan: wiśnij

Пролетарі всіх країв єднайте ся!

Освободжене робітників має бути ділом самих робітників

Робочий Народ

The Working People

ОРГАН УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІЯЛ-ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАРТІЇ В КАНАДІ.

РІК X. Ч. 3. СЕРЕДА, 9 СІЧНЯ, 1918. WINNIPEG, MAN. WEDNESDAY, JANUARY 9th, 1918, No. 3. VOL. X.

МИРОВІ УСЛІВЯ АЛІЯНТІВ.

МИРОВІ УСЛІВЯ АЛІЯНТІВ.

ВІДПОВІДЬ ЛОЙДА ДЖОРДЖА НА МИРОВІ УСЛІВЯ НІМЕЧЧИНИ.

ЛОНДОН, 5 січня. — Промова премієра Лойда Джорджа перед трейдс-юніями є властиво відповідю на мирові услівя Німеччини. Зазначивши, що тепер наблизила ся найкритичнїйша година сеї страшної війни і, що передтим, заки котре небудь правительство рішить ся висловити услівя, на котрих оно готове покінчити війну або її продовжати оно повинно переконати ся, чи згода народа є за тими услівями, він вияснив услівя, котрі після його переконаня, є услівями на котрі годить ся і за котрими стоїть весь народ і ціла імперія.

Премієр заявив, що Велика Британія не воює проти німецького народа і не бажає знищеня або розриву Німеччини. Не воює она для того, щоби забрати Константинополь від Туреччини або щонебудь з її території, або щоби знищити Австро-Угорщину.

Установлене демократичної конституції в Німеччині було би найкращою евіденцією, що старий дух мілітарного домінованя є мертвий.

Аліянти будуть воювати разом з Росією.

Премієр заявив, що Велика Британія повинна бути горда з того, що буде воювати до кінця разом з новою російською демократією (?). Так само будуть і Америка, Франція і Італія. Але, если теперішні керманичі Росії будуть поступати на власну руку, то аліянти не можуть спинити катастрофи. Росія може бути вратована лише її власним народом.

Велика Британія буде боронити Франції до послїдного, поки справа Альзації і Льотарингії не буде справедливо порішена, бо она від 1871 р. до нині затроює мир Европи.

Польща зі всім правдиво польським населенем має стати независимою. Італійцям з під Австрії має ся дозволити, після їх бажаня, прилучити ся до Італії. Сербія, Монтенеґро і заняті території Франції, Італії і Румунії мають бути відбудовані і нанесена їм шкода звернена.

Справу німецьких кольоній в Африці має рішити мирова конференція, згідно, перше всего, з волею населеня тих кольоній.

Прохід між Середземним і Чорним морями має бути зневтралізований і з'інтернаціоналізований. Арабія, Арменія, Мезопотамія, Сирія і Палестина, по думці премієра, мають дістати признане їхніх національних независимостий.

"Ми воюємо, сказав премієр, за справедливий і тревалий мир. Три услівя мусять бути сповнені: Перше, ненарушимість договорів мусить бути наново установлена; друге, розвязане територіяльного питаня мусить бути основане на самоозначеню або згоді підвладних; послїдне, сотворене міжнародної орґанізації для ограниченя узброень і зменшеня можливости війни.

"Для осягненя тих условин британська імперія є приготована принести навіть ще більші жертви".

МИРОВА ПРОГРАМА ПРЕЗ. ВИЛСОНА.

ВАШІНҐТОН, 8 січня. — Президент Вилсон промовляючи нині в конґресі подав поновну заяву военних цілий в згоді з послїдною заявою британського премієра Давида Лойда Джорджа. Президент предложив дефінітивну програму сьвітового мира, складаючу ся з 14 точок.

"Моральний перелом сеї куль мінаційної і кінцевої війни за людську свободу вже настав", сказав президент на закінчене своєї промови, "і він (народ Злучених Держав) є готов показати його власну силу, його найвисшу ціль, його єдність і посьвяту."

Мирова програма президента Вилсона є слідуюча:

1. Відкриті умови мира без приватних міжнародних порозумінь.

2. Абсолютна свобода морських доріг в часї мира або війни з винятком, коли они є замкнені міжнародною постановою.

3. Усунене всяких економічних перешкод і установленя однаковости торговельних умовин проміж народами, годячих ся на мир і єднаючих ся для його вдержаня.

4. Ґарантії зредукованя узброєнь до найнизшої міри, вистарчаючої для домашнього безпеченьства.

5. Безсторонне полагоджене всїх кольоніяльних претенсій основане на прінціпі, що інтересовані народи мають мати такий же голос як і інтерес правительства.

6. Евакуація всьої російської території і спромога для політичного розвою Росії.

7. Евакуація Бельгії без жадної спроби ограниченя й суверенности,

8. Вся французька територія має бути освободжена і відбудована і відшкодоване має бути заплачене за забране Альзації і Льотарингії.

9. Границя Італії має бути установлена після виразних національних границь.

10. Найсвобіднїйша спромога автономного розвитку для народів Австрії.

11. Евакуація Румунії, Сербії, Монтенеґро, доступ до моря для Сербії, установлене економічного і політичного значіня і територіяльної цілости балканських держав.

12. Забезпечене суверенности для частини Туреччини. Оттоманської Імперії але всї прочі національности під турецьким правлїнем мають мати забезпечену ґарантію житя і спромогу для автономного розвою, а Дарданелї мають бути на завсїгди відкриті для всїх народів.

13. Установлене независимої польської держави, в склад котрої мають ввійти території заселені чистим польським населенем, з свобідним доступом до моря, з політичною і економічною независимостию і територіяльною цілістю заґарантованою міжнародною умовою.

14. Загальний союз народів звязаний відповідними умовами для взаїмних ґарантій політичної независимости і територіяльної цілости однаково для великих і для малих держав.

БОЛЬШЕВИКИ ДОМАГАЮТЬ СЯ ПЕРЕНЕСЕНЯ ПЕРЕГОВОРІВ ДО ШТОКГОЛЬМУ.

ЛОНДОН, 5 січня.— Депеша з Відня до Ціріху переслана через Ексчендж Телеґраф Ко. доносить, що делеґати центральних держав, що прибули до Берестя Литовського для розпочатя дальших мирових переговорів, не застали там російських делеґатів.

Застали они лише телеґраму від Росіян, домагаючу ся перенесеня переговорів до Штокгольму.

Німці не годять ся на перенесене переговорів до Штокгольму.

Хоч Л. Троцкий, большевицький міністер заграничних справ проголосив, що німецькі услівя мира не будуть приняті, то всеж сподївано ся, що російські делеґати вернуть до Берестя Литовського, щоби заявити делеґатам центральних держав про становище Росії. Росіяни зажадали перенесеня переговорів до Штокгольму, бо там они малиб менше трудности що до опублікованя всего, що дотичить переговорів і взагалї они вважають невтральне місце за далеко відповіднїйше для мирових переговорів чим німецька східна головна кватира. Німецький канцлер Гартлїнґ заявив в четвер головному комітетови райхстаґу, що німецькі делеґати дістали інструкцію не згодити ся на перенесене переговорів до Штокгольму.

Німці старають ся зачати інтриґи з послами до Установчих Зборів.

Кореспондент "Дейли Нюс" каже, що Німці старають ся за посередництвом одного невтрального дипльомата порозуміти ся з послами до установчих зборів. Їх ціль є ясна, він додає, позаяк партії, що стоять в опозиції до большевиків є готові використати большевицьку відмову заключити мир і сказати народови, що большевики обіцяли йому мир а дали війну.

Небезпека зі сторони буржуазії

Кореспондент "Дейли Мейл" знова говорить, що Німці безпосередно і посередно старають ся о скликане установчих зборів, що доказує, що они не хотять признати большевиків як представителїв більшости російського народа, або хочби тимчасових повномочників суверенної власти. Депеша до "Дейли Нюс" висловлює побоюване, що установчі збори будуть для Німців більше відповідальні що до заключеня мира чим большевики і наводить слова міністра Троцкого, що буржуазія є готова віддати половину краю, коли она лише зможе дістати правительство другої половини в свої руки.

УКРАЇНЦІ І БОЛЬШЕВИКИ ПОГОДИЛИ СЯ.

Між українцями, а большевиками прийшло до завішеня оружя. Українська Центральна Рада і правительство большевиків згодились полагодити взаїмні непорозуміня. Укр. Цент. Рада годить ся відмовити помочи козакам і їх гетьманови Каледінови, за що знова большевики годять ся відкликати свої війська з території України.

УКРАЇНА МОЖЕ ПОГОДИТИ СЯ З НІМЕЧЧИНОЮ.

Про становище України супроти Німців "Дейли Нюс" каже, що Рада хоче погодити ся з Німцями. Петроградський кореспондент "Таймс"-а, котрий находить ся тепер в Лондонї, пише, що Українці постановили післати місію до Берестя Литовського не для переговорів в справі сепаратного мира, але для ствердженя намірів Німеччини супроти Малоросії (?).

Німці, каже він, є готові признати Раду під услівем, що Україна буде достарчувати Німеччині споживчих средств і згодить ся признати економічні інтереси Німеччини на Україні. Ні одно ні друге, кореспондент додає, не є до смаку Малоросам (?), але, коли аліянти не поможуть Українцям, або ввійдуть в компроміс з большевиками, Рада може згодити ся на те і козаки також.

САМООБОРОНА ПРИЗНАНА ЗАКОНОМ.

КИЇВ. — Українська Рада дозволила Євреям утворити свої власні военні орґанізації самооборони для боротьби з погромами.

НАЗИВАЄ НІМЕЦЬКІ ОБІЦЯНКИ БРЕХНЕЮ.

Ґазета "Ізвєстія", орґан большевиків, дає текст летючки, яку тепер рос. соціялїсти розповсюднюють в німецьких рядах, де заявляєть ся, що мирові услівя предложені центральними державами, буцїм то вони бажають демократичного мира, є "сьвідомою брехнею".

Після зясованя вчинків Німців в Польщі і Литві в справі рекрутації, примусової праці і стріляня голодних страйкерів, в летючці пишеть ся:

"Німецьке правительство находить лиш піддержку в Курляндії в лиці ненависних кріпостників, німецьких баронів, які є прототипами польських землевласників".

ПОБІДА БОЛЬШЕВИКІВ.

В місті Каменску, харк. ґубернії, при виборах в волостне земство, боролись 8 списків. Побідив список ч. 1, т.е. соц.-дем. інтернаціоналїстів (большевиків). Большевики здобули 24 послів, соц. револ. 5, мужики 15, меншевики 1, Жиди 2, домовласники 1.

Німецьке правительство вислало в Німеччину насильною дорогою понад 300.000 Поляків і Литовців.

ДОМАГАНЯ УКРАЇНИ.

Київське правительство домагає ся перенесеня мирової конференції до невтрального міста.

ЛОНДОН. — Після донесень петроградського кореспондента лондонської "Дейли Нюс", українська република виступила з домаганем, щоби питаня мира обговорювали ся не в Берестю Литовськім, а в невтральнім місті. Українське правительство вказує на те, що сьмішно очікувати приїзду союзних делеґатів до занятого німецькими військами Берестя Литовського. Се означало би признане Німців побідниками і надало би конференції зовсїм неможливий характер.

Щоби бути поінформованим про все, що буде радити ся на конференції, українське правительство установило прямі телеґрафічні полученя з Берестем Литовським.

ХТО ЯКІ ДЕРЖАВИ ЗАСТУПАВ НА МИРОВІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ.

Німеччина — др. Рішард фон Кільман, міністер заграничних справ; Гер фон Розенберґ, барон фон Гок, ґенерал фон Гофман і майор Брінкман.

Австро-Угорщина — ґраф Чернін, міністер заграничних справ; Гер фон Мерей, Фрайгер фон Віссер, ґраф Колерда, ґраф Осакі, полевий маршалок фон Чіцеріс, поручник Полярни і майор фон Ґлюїзе.

Болгарія — міністер Попов, бувший секретар Козев, міністер почт Стоянович, полковник Ґандев і др. Анастазов.

Туреччина — бувший міністер заграничних справ Несімі Бей, амбасадор Гакі, заступник міністра заграничних справ Гекміт Бей і ґенерал Зекі Паша.

Росія — Йофе, Каменев, Бібенко, Покоровський, Караган, Лубинський, Вельтман Павлович, адмірал Альтфатер, ґенерал Туморо, полковник Роккі, полковник Цеплет і капітан Липський.

КАТАСТРОФА НА ЗЕЛІЗНИЦИ В ГАЛИЧИНІ.

Амстердам, 1 січня. — Телеґрама з Відня до "Ротердамшер Курант" доносить про розбите пасажирського поїзду недалеко Самбора в Галичині, сорок миль на південний захід від Львова, спричиняючи смерть і калїцтво многих осіб.

Поїзд запалив ся, будучи в повнім розгоні. З причини огню його годї було загальмувати.

ТОРГОВЛЯ НА РОСІЙСЬКІМ ФРОНТІ.

ПЕТРОГРАД. — Кореспонденти російських ґазет, котрі були на північнім фронті, передають, що територія межи першими позиціями, що була підчас війни "нічиєю землею", служить тепер місцем ринку. На нїм іде оживлена торговля. Німці продають тютюн, годинники, шампан, бритви. Росіяни доставляють головно мила.

Ночами німецькі жовніри, на перекір заборонам своїх офіцирів, перебирають ся тайно до російських окопів і грають в карти.

25,000 НІМЕЦЬКИХ ЖОВНІРІВ ЗБУНТУВАЛО СЯ.

Лондон, 7 січня. — Телеґрафічне донесенє з Росії говорить, що на схід від Ковна збунтувало ся 25,000 німецьких жовнірів. Нїм. дезертири заявляють, що причиною бунту було се, що німецька головна кватира перевозила армію з східного фронту на західний, що не було згідне з точками російсько-німецького перемиря. Збунтовані жовніри уоружили ся карабінами і машиновими ґверами проти других німецьких жовнірів. Німецькі мілїтарні власти чують ся безсильні проти збунтованих жовнірів і старають ся відтяти їм довіз поживи.

НІМЕЦЬКИЙ ПАРЛЯМЕНТ ГОДИТЬ СЯ НА МИРОВІ УСЛІВЯ.

Ротердам. — М. Ерцберґер, з партії клерикалів; Фрідріх Еберт, з партії соціялїстів і поступовець Фішбек заявили берлїнському кореспондентови "Ніюаве Ротердамш Курантґ"-а, що члени головної комісії німецького парляменту одобрили без застереженя німецьку заяву в Берестю Литовськім. Члени сеї комісії представляють більшість партій, відвічальних за мирову резолюцію, ухвалену в парляменті 19-го липня.

ЗАЗИВ ДО НАРОДІВ ЦЕНТРАЛЬНИХ ДЕРЖАВ.

ПЕТРОГРАД. — Большевицьке правительство звернуло ся з зазивом до народів центральних держав, аби ті приневолили свої правительства відказати ся від заборчих плянів, а натомість щоби приняли мир без анексій і контрибуцій. Самим дивним в сїм зазиві се те, що большевицькі услівя мира, предложені в Берестю Литовськім, Центральний Комітет Ради Робітничих і Салдатських Депутатів представляє як "програму представників аліянтських держав".

ЖЕНЩИНИ-РАБИНІ КОПАЮТЬ НІМЕЦЬКІ ОКОПИ.

ВАШІНҐТОН. — Бельґійське посольство повідомляє, що в в богатьох місцях Німці заставляють бельґійських женщин в віці від 17 до 35 літ копати для них окопи.

Виходить з того, що Німці продовжають висилане Бельґійців — мущин і женщин до примусових робіт.

ХТО СТЕРЕЖЕ ЕКС-ЦАРЯ?

Москва. — Кореспондент "Утра Россіи" був післаний в Тобольск, щоби дізнатись як живе бувший кат Росії Николай Романов. Він говорить, що дві рець, в котрім живе родина екс-царя є стережений сильним відділом соціялїстів-революціонерів. Сторожа має великий запас амуніції і других приладів.

Жовніри, що стережуть Николая, заявляють, що під жадними услівями не видадуть його монархістам, а будуть ждати на розпоряджене Установчого Зібраня.

Кореспондент говорить, що він бачив Николая підчас прогульки в саді. Його трудно тепер пізнати. Він посивів і ходить зігнувшись.

По словам салдат, Николай і його дочка Татяна дуже знервувались, коли почули, що большевицькі війська приходять до Тобольська.

ПАРОХОД "ШІЛКА" УВІЛЬНЕНИЙ.

Американський порт. — Федеративні власти рішили освободити російський корабель "Шілка". В виду того, що корабель має вернути ся до Владивостока, команда корабля занята купном ріжних дрібніших товарів, котрі мають бути перепродані по прибутю до Владивостока.

Корабель "Шілка" прибув до одного з американських портів над Тихим Океаном і з нагоди его приїзду американська капіталїстична преса росписала ся широко про те, що на згаданім корабли американські федеративні власти знайшли оруже і амуніцію, призначені ніби то для "Юнії Промислових Робітників Сьвіта" (IW.W.).

Російські большевики, писала капіталїстична преса, хотіли такою дорогою викликати революцію в Злучених Державах. О скільки правдиві були писаня жовтої преси показує найкраще факт, що корабель "наладований оружієм і амуніцією" зістав випущений на свободу.

СКЛИКАНЕ МАНІТОБСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ.

Манітобський кабінет міністрів рішив скликати провінціональний парлямент (леґіслятуру) на 17 січня. Буде се трета сесія 15 леґіслятури. Правительство Норіса має намір, крім скликаної, відбути ще одну сесію та потім відкликати ся до народу, себ то зарядити нові вибори. Час леґіслятури має тревати стисло 4 роки, так що в літі 1919 р. будуть розписані нові провінціональні вибори.

Одинока Найстарша Українська Кравецька Робітня в Вінніпеґу

Phone. St. John 2664.

ВЛАСТИТЕЛЬ, С. ЮСЬКІВ.

Висилає на жадане гарний ілюстрований катальоґ мужеських убрань даром в українській мові.

Пишіть скоро за ним.

Єсли хочете мати гарне убране, найкрасшу моду, перворядно зроблене з найлучшої матерії і щоб Ви себе задовольни, повинні посилати замовлене, або особисто вдаватись на адресу:

The Ruthenian Clothing & Tailoring

882 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

ARCHIVES OF ONTARIO
TORONTO

"ROBOTCHYJ NAROD"
(The Working People)
The official organ of the Ukrainian Social Democratic Party,
Affiliated with the S. D. Party of Canada.
Published semi-weekly by
The Executive Committee of the U. S. D. P. of Canada.
at 873 Main St. Winnipeg, Man.

Phone St. John 1465 M. Popovich, Editor.

Subscription $2.50 per year.

"РОБОЧИЙ НАРОД"
одинока в Канаді і найстарша в Америці соціял-демократична часопись, орган Укр. Соц. Дем. Партії в Канаді.

Виходить два рази на тиждень. Редактор М. Попович.

Річна передплата на" Р.Н." виносить $2.50
Рукописий не звертає ся.

ЗА ОГОЛОШЕНЯ РЕДАКЦІЯ "Р. Н." НЕ ВІДПОВІДАЄ.

Адреса до "Р.Н." така:
"ROBOTCHYJ NAROD"
Box 3658, (Sta. B.) Winnipeg, Man.

ВОЮЙ УКРАЇНО!

Воюй Україно!

Домагаєм ся, взиваєм Тебе, кличемо, ну... остаточно, просимо — воюй.

Ми, ніби канадійсько-британсько-українські патріоти, відомі серед українського загалу в Канаді організатори одної бурси і одної української збіжевої спілки, представителі українських аґентів двох капіталістичних партій: консервативної і ліберальної і українських ґешефтярів, дуже хочемо, щоби Ти, наша Ненько, воювала, але коньше разом і в згоді з аліянтами аж до їхньої побіди і до осягненя їхніх цілий.

Ми знаємо, що Ти не входила в рахубу в їхніх умовах, бо Тебе ще тоді на сьвіті не було, коли ті умови були роблені з царським правительством. Ми самі не надіяли ся Твоєї так скорої появи і все дивили ся за Твоїм освободженем через австрійське вікно, що для нас послідними часами було дуже невигідне, бо наш укр. народ ту в Канаді за се не долюблював нас, через те що ті виродки укр. соціялдемократи показували на нас пальцями і виявляли йому кождий наш крок і рух, про що ми не хотіли, щоби народ знав. Нам з Семеном Демидчуком українсько-австрійським агентом не зовсім добре повезло, хоч трохи гроша зібрали; з австрійським консулем не можна було довго перешіптувати ся, бо канадійські власти його вигнали. І нам не везло. Підупадав наш патріотизм, з котрого ми жиємо і котрий є нашим бизнесом бо не було "орієнтації". Австрійська пропала безповоротно, а другої годі було вишукати, а без "орієнтації" курс нашого патріотизму паде в долину. Дехто радив нам вчепити ся "аліянтської орієнтації", лише для нас було неможливо сего зробити, бо люди знають, що дехто з нас ходив до австрійського консуля, а наші приятелі брали ся навіть полки орґанізувати на поміч Австрії і нам не повірилиб.

Аж ось на ратунок нам Ти явила ся, наша спасителько Україно-Ненько. Відколи про Тебе заговорила англійська преса та ще й в послідних днях прихильним тоном, коли прийшли вісти, що Ти з козаками проти большевиків, ми найшли собі "орієнтацію" і надіємо ся, що курс нашого "патріотизму" швидко підніметь ся в гору.

Ми, ніби патріоти, всі як один отверто і ясно заявляємо, що ми Твої діти, а Ти проти Німців і Австрії, отже з аліянтами, тим самим ми за аліянтами і наша "орієнтація" аліянтська. Перше ми говорили про Твої кривди в Росії, вихвалювали ґеній Ґінденбурґа, збирали на "Січових Стрільців", на вдови і сироти в Галичині і робили свої "бизнеси", а тепер, во імя Твоєї свободи, будемо збирати на бурси, спілкові доми, котрі перед народом звемо народними, будемо продавати "шейри" наших українських компаній, перепродувати пшеницю і як за попередної так і підчас теперішної "орієнтації" будемо вести наш старий "бизнес" — торговлю укр. виборцями з тутешніми капіталістичними партіями.

Лише одно, наша едина Матінко Україно, будь так добра, воюй до кінця. Нам се кольосальна поміч. І перед тутешніх панів ми сьміло піти можемо і они ласкавійше на нас дивлять ся і перед народ з меншим страхом виступаємо. Ми зможемо кождого часу вилеґітимувати ся перед тутешніми панами новинками з анґл. ґазет про Твої воєнні кроки, котрі ми пильно витинаємо і держимо по кишенях, і народ забуде про наші залицяння до австр. консуля та про пропавшу бурсу збудовану за "австрійської орієнтації", а зверне увагу на нову за "аліянтської орієнтації", забуде про гроші збирані для галицьких Українців, котрі є в нас в "добрім сховку", ми зможемо вихваляти Твоє козацтво, словом, нам се буде не аби якою допомогою в нашім "патріотичнім бизнесі".

Отже посилаємо Тобі телеґраму і закликаємо: воюй до кінця! Во імя аліянтських і... і наших інтересів.

Кажуть, що Ти зруйнована, обезсилена і що не можеш дальше воювати. Що Ти не маєш стільки сил, щоби вести війну і рівночасно строїти новий лад і будувати своє житє в нутрі. Але ми думаєм, що се видумки Твоїх соціялістів, котрі противлять ся сій війні, яку они звуть імперіялістичною.

А може оно й правда, алеж "наше славне козацтво" може "на каші" воювати. А до того нам дуже приємно і корисно, як ту хвалять Україну, що она не хоче миритись та, що большевиків бе. Се немовби нам говорили: от, молодці Українці. А ми зараз вміем се "виміняти" на "бизнес".

З большевиками Ти не братай ся, бо они заводять нові, страшні порядки та хотять мира без анексій і контрибуцій з самоозначенем народів. А ми думаємо, що се не добре, бо аліянти большевиків не люблять. Ми думаємо, що наш собрат з Торонта мав слушність, коли телеґрафував Тобі, щоби Ти не годила ся на большевицькі услівя мира, але щобиеь воювала, аж поки не забереш східної Галичини і Буковини та кусок північної Угорщини з українським населенем. Але всеж, ми радилиб перше спитати про Галичину Костя Левицького а про Буковину барона Василька, чи они згодять ся на се, бо хоч у нас тепер є "аліянтська орієнтація", то ми все ще держимо ся своїх давніх авторітетів. Ми трохи покланяємо ся проф. Грушевському, тільки він чогось пішов дуже в ліво і з соціялістами братаєть ся.

До тогож, якби після большевицьких мирових пропозицій, на котрі Ти вже годила ся, наш народ з під Австрії, або як наші соціял-демократи кажуть, з під австрійського ярма, сам загально-народним голосованем рішив, щоби до Тебе прилучити ся, (розуміеть ся, як би всі воюючі держави згодили ся на услівя самоозначеня народів), то питане чи згодять ся на те Левицький і Василько? А впрочім, колиб і на те не зважати, то чи не краще взяти ті землі боєм славного укр. козацтва?

Ми ту всі патріоти за війною України аж до кінця, бо... бо ми не беремо в ній участи.

Ми розкидаємо козацькі буйні голови по полях боїв, а свої... по мягких подушках.

Ми всі за Тобою, Ненько Україно, доки на тім можна робити "бизнес".

Але "бизнес из бизнес" і тому все, що на нашім патріотизмі заробимо — належить до нас, а Ти, Ненько, сама про себе дбай. Не можемо Тобі нічого помочи; ми не з тих. Ми тільки берем а не даєм. І колиб навіть що від Тебе можна було дістати, то ми не відказалиб ся взяти.

А коли се неможливе, то хоч воюй, а ми з сього скористаємо. За те ми ту крику про Тебе робимо богато.

Колиж Ти послухаєш своїх соціялістів і будеш змагати до мира, то ми Тебе виречемо ся так, як амбасадор Бахметев вирік ся большевиків.

Памятай же нашу просьбу, бо ми ту всім тим, що є за війною аж до побіди, обіцяємо, що "наша Україна" буде воювати.

Не забудь же, Ненько, за своїх, не так вірних, як хитрих синів на чужині.

* * *

Отсього домагають ся, чи просять в України канадийсько-українські патріоти-ґешефтярі. Україно, прости їм: они не сини Твої, а виродки.

ВІДОЗВА КОМІТЕТУ ПО ОХОРОНІ РЕВОЛЮЦІЇ НА УКРАЇНІ*).

ГРОМАДЯНИ УКРАЇНИ!

На улицях Петрограду йде боротьба між Тимчасовим Правительством та петроградською Радою Робітничих і Салдатських Депутатів.

Вороги революції та волі народньої можуть скористувати ся сею боротьбою для того, щоб повернути старий, царський лад та вкинути народ у неволю.

В сей грізний час вся революційна демократія, робітництво, селянство та військо, неодмінно повинні згуртувати свої сили для того, щоб зберегти спокій та добрий лад на Україні.

Зважаючи на се, Українська Центральна Рада утворила 25 жовтня Краєвий Комітет по охороні революції, котрому й доручила усякими способами, разом з Ґенеральним Секретаріятом Ради бороти ся з ворогами революції, зберегти спокій в краю та боронити всі завойовання революції.

До Краєвого Комітету по охороні революції Українська Центральна Рада, пославши своїх представників, закликала слідуючі революційні орґанізації і партії:

1. Український військовий ґенеральний комітет.
2. Українську раду військових депутатів.
3. Раду салдатських депутатів київського округа.
4. Головний комітет доріг України.
5 Українську соціял-демократичну робітничу партію.
6 Українську партію соціялістів революціонерів.
7. Російську соціял-демократичну робітничу партію (большевиків).
8. Російську соціял-демократичну робітничу партію (меншевиків).
9. Російську партію соціялістів революціонерів.
10. Бунд, 11. Єврейську об'єднану соціялістичну робітничу партію і 12, Раду салдатських і робітничих депутатів Київа, Харкова, Катеринослава і Одеси.

Краєвий комітет по охороні революції оповіщає всіх громадян України, що всі громадські, військові тилові власти, а також і всі орґанізації революційної демократії мусять твердо і неуклінно виконувати всі його накази і приписи.

Комітет заявляє, що він не допустить ніяких виступів проти інтересів революції, що всі такі ворожі виступи комітет буде рішуче подавляти всякими способами, навіть збройною силою, котра стоїть під орудою комітету.

Власть комітету, котрий об'єднує всі орґани революційної демократії, всі революційні і соціялістичні партії нашого краю, як українські так і неукраїнські, поширена на всю Україну, на всі девять ґуберній: київську, подільську, волинську, полтавську, чернигівську, харківську, херсонську, катеринославську і таврійську.

Краєвий комітет по охороні революції закликає всю людність до спокою, а всі революційні і демократичні орґанізації об'єднати ся в місцеві комітети для охорони революції під проводом краєвого комітету.

ГРОМАДЯНИ УКРАЇНИ! До спокою, праці і дружної оборони революції Вас кличе краєвий комітет.

Краєвий комітет по охороні революції на Україні при Укр. Центр. Раді.

"Роб. Ґазета".

*) Відозва ся була випущена в перших днях повстаня большевиків а взглядно Ради Робітничих і Салдатських Депутатів в Петрограді. —— Ред.

В. Левинський.

НЕЗАЛЕЖНА ПОЛЬЩА (З ГАЛИЧИНОЮ) ПІД ГАБСБУРГОМ?

В. Левинський.

Рік тому назад, дня 5 листопада 1916 р., цісар Німеччини Вільгельм II і цісар Австрії Франц Йосиф I видали свої відручні письма, заповідаючі з одного боку утворене з окупованих австро-німецькими арміями земель Росії польської держави а з другого відокремлене Галичини.

Було се першим активним кроком до будованя польської державности.

Поляків сей проєкт не вдоволив зовсім. Ані тих, що в австро-німецькій орієнтації добачували успішне розвязане польської справи ані тим більше прихильників антанту. Одні й другі бажали собі незалежної польської держави, збудованої в історичних межах. Тільки перші готові були зрезиґнувати з своїх прав до пруської Польщі, за ціну одначе висуненя східних границь польської держави як найдалі на Схід; другіж з сих прав не резиґнували.

Будемо мати на увазі перших, тим більше, що їх політика в польській справі взяла безумовний верх серед польського громадянства.

Ще вчера, на коротко перед вибухом війни все майже польське громадянство мало для Німеччини одну тільки ненависть а її екстермінаційну політику супроти Пруських Поляків. З вибухом війни, коли німецькі армії станули на польських землях Росії, Поляки заспівали иншої пісні. Її мельодії повинні солодко вражати німецькі вуха.

Так пр. один із виднійших польських публіцистів писав:

"Та тільки сліпий або такий, що хоче ним бути, міг би недоглянути, що Німеччина зробила для людскости. Адже національна ідея є теж духовою дитиною німецького Герцерівського ідеалізму і німецької визвольної війни. Чим можна дозводити, щоб сею ідеєю, сею німецькою власністю заволоділа Анґлія, що підбила найбільше число націй, або Росія, яка доси найганебнійше угнітає найбільше число націй?

Ходить о великий моральний рух, о нову хвилю давного, німецького ідеалізму, який колись здобув для Німців подив і симпатію усього культурного світа і який тепер, відмолоднілий, здосмотрений новочасним способом здійсненя — адже німецький мілітаризм веде властиво до соціялізації! — зовсім годить ся з потребами й інтересами реальної політики. Признане національного прінціпу може вийти Німцям тільки на користь"*).

Такі милі залицяння польської куртизантки до пруських юнкрів мали за ціль звести її з ними для... для розмов про польсько-німецькі відносини і розвязане польської справи. Для сеї цілі оснував навіть п. Фельдман в Берліні спеціяльний журнал п. з. "Polnishe Blaetter".

Розмови почались. На сторінках журналу забирали голос визначні політики, публіцисти й учені як з польського так з німецького боку.

Нині мають для нас безпосередний інтерес два німецькі голоси. Вони поможуть нам троха близше вглянути в закулісні містерії німецьких, австрійських і польських дипльоматів та політиків, що від давна ломлять собі голови над розвязанем польської справи.

Так забираючи голос в польській справі на сторінках "Polnishe Blaetter", відомий німецький націоналіст економ, проф. Шмоллер (що й но померший), ставив Полякам такі умови:

"Перша полягає на тому, що Поляки усім своїм поведенем, в слові і ділі, переконають Німців, що вони раз на завсігди звернуть свій культурний і політичний фронт на Схід, що Німці ніколи не потрібувати муть бояти ся, що Поляки моглиб колись із своїм східним сусідом разом станути проти Німеччини. Не сміє ніколи повстати серед Поляків партія по російськи думаюча.

Друга умова: Німеччина мусить мати запоруку, що устануть ті трудности, які вона знайшла в своїх межах з боку Поляків. Дійсно тревале порозуміне між Німцями і Поляками може наступити тільки тоді, коли Поляки в Німеччині не тільки будуть льояльними, але переконаними і щиро патріотичними німецькими громадянами. Льояльність се холодна річ, яку з трудом можна сповняти, але вона не знає ні серця, ні любови. Коли німецькі Поляки не захочуть обмежитись на тому, щоби бути тільки приватними людьми, коли не схочуть зректи ся закладати політичні й економічні орґанізації і протиставляти їх Німцям, тоді не може бути у загалу Німців навіть схильности до порозуміня, тоді буде мусіло кожде німецьке правительство, сьвідоме своїх обовязків, оглядати ся за способами оборони. Бо все публичне і quasi-публичне житє в Німеччині може бути тільки німецьким. Для національних ідей в середині німецької держави нема жадного місця, бо ся держава обіймає тільки ядро німецького світа, полишаючи багато своїх соплемінників поза границями держави" (Polnishe Blaetter," ч. 6.).

Суть виводів Шмоллера заключаєть ся в однім реченю: Поляки за ціну незалежної Польщі повинні зліквідувати всі свої національні змаганя на німецькій землі а свою експанзію повести на Схід.

Другий важний для нас німецький голос в польській справі, се голос Дра. Ф. Наумана, автора книжки п. з. "Mitteleuropa" (Середня Европа), що в свій час наробіла багато шуму а якої основні ідеї практично стараєть ся перевести Німеччина.

Він каже Полякам:

"Для Поляків, на мою думку, перша точка питаня звучить: чи хочемо бути в російськім, чи в середно-европейськім військовім союзі? Коли почуємо відповідь: "Ми, Поляки, хочемо бути в середно-европейськім військовім союзі!" — тоді зараз достроять ся до того погляди й наміри а саме в розмірах, в яких сю відповідь можна буде вважати обовязуючою і загальною". ("Polnishe Blaetter", ч. 10).

Поставлені висше згадані німецькі умови не були так легкі до принятя з боку Поляків. Адже кождий зрозуміє, що погодити ся їм з домаганем пруських юнкрів добровільної ліквідації усеї польськости в Німеччині, мусіло бути дуже великою жертвою. Тому й польська відповідь на них була виминаючою. Але знайшлись між Поляками впливові політики, що готові були зробити й сю жертву. Тим більше, що така концепція розвязаня польської справи не була новістю серед польського громадянства. Її з самого початку війни пропаґував п. В. Студніцкий.

Цісарські акти з дня 5. XI., 1916 р. показують нам, що порозуміне між Німеччиною і Австрією з одного боку і Поляками з другого поступило значно наперед.

Що вони не зовсім були здійснені — пр. відокремленя Галичини й досі не вдалось перевести — сьому головною причиною було се, що тільки одна частина Поляків приняла їх радо, друга і то значно більша приняла не тільки без ніякого одушевленя, але з виразним невдоволенем. Акти давали їм за мало і рішучо не в пропорції до їх загостреного апетиту. З сього приводу приходило між Німеччиною, Австрією і Поляками в останньому році до значних терть.

* * *

Минув цілий рік.

За той час за кулісами віденсько-берлінської дипльоматії назріла польська справа на стільки, що саме в річницю проголошеня володарями центральних держав актів в справі утвореня польської держави і відокремленя Галичини мали запасти нові, рішаючі постанови в польській справі.

Як раз дня 5 листопада 1917 р. в берлінськім замку "Bellevue" зібрала ся під проводом Вільгельма II німецька коронна Рада, на яку прибув як заступник Австрії граф Чернін, її міністер заграничних справ.

Предметом нарад була справа Польщі, Литви й Курляндії. Німецькі ґазети донесли про них так: За згодою центральних держав повстає незалежне польське королівство, в склад якого малаби ввійти ціла Галичина а крім того для заокругленя північно-східних границь деякі части Литви, головно ґубернія Сувальська. Проєкт нової польської держави не усталює східних границь. Але треба приняти, що сі границі "по можности" малиб бути висунені як найдалі на схід. Отже Холмщина, Підляше та занятий Волинь малиб стати складовими частинами польської держави. Крім сього малаб вона дістати так зв. вільну фльоту, то є право необмеженої пароплавби на тих частинах ріки Висли, що є в посіданю Німеччини. В той спосіб малаб дістати Польща доступ до моря. Ось так збудована польська держава малаб бути получена персональною унією з австро-угорською монархією на засаді так зв. тріялізму (трійединости) а Карло I мав би вложити на свою голову корону польських королів, дідичну тепер в роді Габсбурґів.

(Дальше буде).

*) W. Feldman: Deutshland, Polen und die russishe Gefahr. 1915, ст. 95.

ПЕТРОГРАД.

(З старого зшитку).

Плач і лемент у столиці: —
Німці йдуть! Зжахнувсь уряд
і зібравсь мерщій на раду,
як би їх прогнать назад.

— Не даваймо Петербургу!
всі кричать — він дав нам лад,
він те огнище, з якого
йде спасений дим і чад.

Він наш захист від культури,
він сваволі пишний сад,
де на шкурах ґородців
спить російський ретроград...

Та не врадили міністри,
чим відсунуть свій упад...
— А, гукнім но старця Гришку,
чи не дасть яких порад?

Той не тільки ж для панянок
повен чарів і принад —
він премудрий, хоч невчений,
він думок державних склад...

От прийшов той, і міністри,
всі, по черзі, ставши в ряд,
до руки його припали,
руський творючи обряд.

Як скінчили цілування,
він сказав їм: — Ну, навряд
вам ратунку сподіватись
від полків і від бриґад.

Ні, вже краще я сховаю
ваш преславний стольний град,
хай не знайде Петербургу
ні один німецький гад.

Тут зітхнув побожний старець,
помоливсь, почухав зад,
і рече: — Нехай же буде
з Петербургу — Петроград.

В. Самійленко.

НОВИНКИ.

ДО ЧОГО ВЕДЕ ВІЙНА?

Голова Нюйорської Медичної Академії, Др. Г. Чепін заявив, що в Ню-Йорку поверх 120.000 дітий в шкільнім віці голодає. Правда, платня робітників піднеслась, сказав він, але ціни поживи піднеслись в троє понад підвижку платні. Причиною сего є приступлене Америки до війни.

ЖОВНІРИ ЗОРҐАНІЗУВАЛИ СОЦІЯЛІСТИЧНИЙ ВІДДІЛ.

Один американський жовнір, якого силою забрано до війська, зорґанізував в військовій кемпі коло Балтімор соціялістичний відділ. До відділу записалось велике число жовнірів.

Освободжене Чічеріна і Петрова.

Петроград. — Британське правительство сповіщає про увільнене пропаґандистів Чічеріна і Петрова. Обом буде дозволено повернути до Росії.

Чічерін і Петров були арештовані британськими властями за "большевицьку" пропаґанду, а Чічерін був назначений рос. правительством кілька тижнів тому назад російським амбасадором для Анґлії.

ПОШУКУЮ

свого краяна Петра Камака, з села Солотвини, пов. Богородчани, Галичина. Три роки назад перебував в Манітобі; відтак виїхав до Саскачевану на жнива і я про него більше не чув і не знаю де він тепер перебуває. Хто би про него знав або він самий, прошу зголоситись на слідуючу адресу:

A. Slyzuk
TRANSCONA, MAN.

ПОЗІР! ДОБРА НАГОДА!

Дім з лотом — 10 мінут ходу до почти, 5 до школи, 5 до церкви. Ширина лота 36 і пів, довжина 100. Дім 20x26 і кухня 10x14 поверховий на 9 кімнат; пивниця цементована 1915 р. Даю в розіграву з тої причини, що я є хорий від року і не в силі заробити на удержане жінки і двоє малих дітий. Тому мушу ратуватись сею дорогою. ТОВАРИЩІ! Робітники і Робітниці! На Вас тепер покладаю надію, що Ви визволите мене з так критичного положеня. Купіть тикет за 1 дол. як не собі то для дітий. За 1 дол. виграєте дім і мене вибавите з родиною від біди.

Виграванка відбудесь за 2 місяці. День буде назначений пізнійше в робітничих часописях. Хто виграє, тому доручу чистий контракт без жадного довгу.

За тикетами зголошуватись на слідуючу адресу:

Nykola Wowczyna
Box 14 Transcona, Man.

ARCHIVES OF ONTARIO
TORONTO

ДО ВІДОМА

ВСІМ ТОВАРИШАМ УГЛЕКОПАМ 18-го ДІСТРІКТУ U. M. W. of A. НА ЗАХОДІ.

Дорогі Товариші Робітники!

Про вибори, які що лише недавно відбулись до дистрікту "Ю. М. В. оф А." ви добре знаєте.

Про Ваш супорт для тов. Н. Д. Ткачука на заступника президента Ви також добре знаєте.

Однак товариші робітники про результат тих виборів Ви на жаль і до сеї пори нічого не чули.

І чияж ту вина?

Вина спадає на Вас самих. І то безперечно на Вас.

Ми аж надто добре знаємо, що нас є найбільше число в юнії 18-го дистрікту і коли так, то ми сила. Однак лише через нашу байдужність ми позволяємо на такі штучки кільком шовінізмом забитих фанатикам, які дістали керму юнії в свої руки, що за короткий час наша майнерська юнія піде в дубину.

Товариші! Чи не встид, що число юністів в 18 дістрікті є близько 6,000 і які лише через своїх проводирів не можуть ви двигнути свою часопись з упадку? Чи не жаль Вам Ваших центів, що роками складалисьте на закупно машинерії для видаваня юнійної часописи? Чи має та машинерія за яку далисьте $36.000 чисто заржавіти і з будинком і льотом перейти за дармо в чиїсь руки?

Дальше спитаймо самі себе. Через що проводирі юнійні ігнорують нас і наші домаганя? Хоч знають, що ми становимо найбільшу силу юнії, то они відказались видрукувати агрімент в українській мові? Чому они вже раз непостарають ся дістати доброго інтернаціонального орґанізатора, котрий би переїздив з місця на місце і поучав майнерів в ріжних справах які дотикають юнії, але они вибрали якогось пияцюгу, що лише волочить ся по Летбридж і за кождий день бере $4.00?

Чиж такого нам треба орґанізатора?

Я певний, що богато а богато товаришів робітників 18-го дистрікту про него і не чули. О днак він є і плату побирає але користи з него жадної, бо бідняга здібний лише до чарки.

Товариші! Се лише кілька фактів я навів з господарки наших юнійних урядників, однак їх є много а много більше. І те пер коли ми хочемо де що змінити в їх господарці, так напружмо ще раз свої всї сили і голосуймо на 11-го січня, сего року на тов. Н. Д. Ткачука яко заступника президента.

Ми показали свої сили минувшого разу, де їх було трох на то становище і з них трох тов. Ткачук отримав найбільше голосів. Однак щоби бути вибраним він мусїв дістати більше голосів чим его оба противники, чого він разом не дістав.

І тепер коли оден з них упав а голосоване буде лише на двох а се на Хрістофер-а і Ткачука, так ми робім всї заходи, щаб ані оден голос наш не пішов на противника тов. Ткачука.

Товариші! Вибирайте своїх скрутинірів а сї мали би повести діло в чесний спосіб, щоб не було крутарства при голосованю з боку яких людців. Скличте віче перед голосованем по своїх околицях і обрадьте ся як маєте повести кампанію, щоби она вийшла на нашу користь. Де нема відділу, там передові товариші робітники хай поведуть аґітацію. Вживаймо всїх средств щоби лише товариш Ткачук вийшов, а коли він вийде побідоносцем, так тоді ми будемо певні, що наступить зміна в урядованю юнії, позаяк тов. Ткачук до надужить, і до ігнорованя наших домагань не допустить. Будьмо певні, що і аґріменти будуть друкувати ся в нашій мові, часопись юнійну знов видвигнемо, як також можемо сподіватись гарного, щирого і досьвіченого орґанізатора в нашім дистрікті, який не буде сидіти при чарці, але буде робити роботу корисну для всего робітництва.

Тож до праці, Товариші!

День 11-го січня, с. р. має показати другим людям яку силу ми маємо і що з нами треба буде їм числити ся.

Хай кождий товариш, з кождої місцевости, який буде керу тиніром чи ні, але довідає ся про точний вислід голосованя в его місцевости, сейчас донесе впрост до тов. Н. Д. Ткачука, Кенмор, Алта., як також до канпанійного менаджера тов. Н. Ткачука в Ферні, Б. К. Box 830. Тому сего вимагає ся, бо про результат виборів дуже а дуже тяжко довідатись з головного офісу в Келгарі.

Товариші! Се здаєсь одна з найлучших нагод, яку ми коли небудь мали показати свої сили і вибрати свого товариша яко репрезентанта українських майнерів. Се є одна нагода, я кої може більше і не буде тож ще раз взиваю доложім всїх своїх сил і виберім в день 11-го січня, с. р. тов. Н. Д. Ткачука на заступника президента 18-о дистрікту "U. M. W. of A."

Ваш в боротьбі за добробут

Д. М.

ДОПИСТ.

РОБІТНИЧЕ ВІЧЕ В ВЕЛЛЕНД.

Велленд, Онт.

Заходом відділу У. С. Д. П. в Велленд, Онт., відбулось тут робітниче віче, на котре прибув орґанізатор, тов. Ю. Демедюк з Гемилтону.

Віче отворив секретар відділу тов. Н. Харик, і попросив т. Демедюка до голосу. Бесїдник в своїй довгій промові пояснив зібраним як конечними є такі віча для робітників а дальше пояснив як повстав капіталїстичний лад, та як можна его знищити. Згадав про причину теперішної війни, в чиїм інтересї вона ведеть ся та що з того має пролетаріят. Не поминув також справи України і вказав, що визвіл її залежить не від Гогенцолернів, Габсбурґів та Романових, а від самого українського робочого народа, бо він становить Україну. Він повинен подбати про забезпечене її свободи і добра, а зробить се тілько тоді, коли він з'орґанізуєть ся в соціялїстичні ряди.

Дальше бесїдник пояснив цїли соціял-демократичної партії. Він вказував, як легко було би звалити те все, що нас гнете, наколиб ми були з'орґанізовані всї в велику соц. дем. партію. Бесїдник обговорював ще й інші справи. Наконець взивав всїх до орґанізації, і щоб вступали в соціялїстичні ряди і більше осьвідомлювались, бо се є конечним для усїх. Дальше взивав всїх, щоб не було анї одного укр. робітника в Велленд, котрий би не належав до соц. дем. партії, бо тільки з'орґанізовані робітники можуть здобути кращу долю.

Бесїдник закінчив свою промову окликами:

Хай живе робітнича орґанізація!
Хай живе "Робочий Народ"!
Хай живе соціялїзм!

Зібрані надгородили бесїдника за його щиру промову гучними оплесками, і вдоволені розійшлись домів.

Н. Харик, секр.

(Печатка відділу).

ОБІЦЯЛИ СЕГО З'ЇЗДУ СІЧИНСЬКОГО А НА ДРУГИЙ ТО ВЖЕ АЖ ГРУШЕВСЬКОГО.

Саскатун, Саск.

Український з'їзд, що відбув ся в Саскатуні дня 27, 28 і 29 грудня, 1917, випав дуже величаво, бо були на ньому всякі представники ріжних товариств з цілої Канади.

Щож до бесїдників, то майже всї они тримали ся одної програми: розпочинаючи від "владики" а кінчаючи на "борбі на Україні"; то знов від "апостолів "К. Р." аж на бурсї ім. П. М. в Саскатуні.

Один бесїдник, підкручуючи "ґрамофон" сказав, що "канадийська політика затримала ся проти нас, однак наколи прийде що до чого, то в нас є своя держава і она обстане за нами". А п. Свистун, підкручуючи "машинку" ще сильнїйше, сказав, що він певний, що від нинї за рік, себто на другий з'їзд, приїде до нас, найславнїйший наш борець і творець проф. Грушевський. Лише $100.000 на укр. бурсу ім. П. Могили в Саскатуні дайте, а побачите, що так буде. Однак нїхто анї словечком не згадав, що тоті борцї з України прислали телеґраму, благаючи в нас помочи до веденого ними так великого дїла, а певно, що публика була би щирійше пожертвувала свої датки, як на бурсу ім. П. Могили. Як п. Свистун сказав: коли брати на Україні роблять так велике дїло, то ми не повинні лишатись позаду. А я позволю собі сказати: коли проф. Грушевський довідає ся про вашу Україну, котра лише так душею на плятформі помагає европейській Україні, то він на другий рік до вас так приїде, як сего року Січинський.

Саскатунець.

ДЛЯ ПРИМІРУ І НАУКИ ДРУГИМ РОБІТНИКАМ.

Рокспринґс Кол Ко., почта Елкан, Алта.

ТОВ. РОБІТНИКИ! Отся місцевість, з котрої подаю сю допись, мало кому відома. А се тому, що нема тут нїяко го товариства як по инших місцевостях. Тут працює поверх 50 робітників і то майже самі Українцї, але кромі карт і пятнци они иншого товариства не знають. Не знають такого товариства, де би зійшли ся разом, читали робітничі часописи і книжки і довідалиб ся як другі робітники жиють і борють ся за свободу і за свої робітничі справи, котрі показують нам дорогу до кращого житя. Такого товариства тутешні робітники уникають. Бо коли т. А. Легкун сказав, щоби зійшли ся в недїлю до одної хати, де мало ся говорити в справі помочи для закупна друкарських машин для "Роб. Ґазети" в Київі і про теперішні події в Росії, то кромі 6 осіб не явивсь більше нїхто. Але за те в другім місци, як ми опісля бачили, зійшлось немало і грали в карти.

Отже по вияснену т. Легкуном про теперішні події в Росії і на Україні і про потребу робітничого органу на Україні, ми рішили піти по хатах і заняти ся збиранем добровільних датків на висше згадану цїль, що тт. А. Легкун, Я. М. і Ю. П. і зробили. При сім натрафили на тих робітників, що грали в карти "покера". Тов. Легкун сказав з яким дїлом ми прийшли і пояснив на яку цїль сї датки збирають ся; на те декотрі особи не відмовились, а один з них, славний картоґрай, сказав: "я на таку цїль не даю, для якихось там Росіянів у Київі." Ой бідний ти святку і тїсна твоя голова; "покер" нїколи не прояснить твоєї мозгівниці. — В другім місци також таке саме нам трафилось з другими сватками. Они мабуть якісь свояки тому картоґраєви, а може і рідні брати. Але се вже собі високо вчені, бо один з них давав запити чому то "Канадийський Русин" не просить нїколи помочи? По вияснену т. Легкуном, хто такий видає "Канад. Русин" і яку науку она робітникам дає, то ся темна, чи пак вчена, овечка заблеяла, що "я на то перейшов всю старо-краєву школу, щоб не датись нїкому дурити". (То значить, що перейшов школу вздовж і поперек від угла до угла). За моїх шкільних часів, то і кури богато разів переходили через школу, але остались все таки курми — прим. скл.). "А до того, — каже він, — ту в Канадї вже два роки за кводра читаю "К. Р.". От і такі то вчені сватки не то що не поможуть, але навіть стараються ся нам пошкодити в так важній роб. справі.

Тому взиваю вас, рокспринґські углекопи: оминайте таких "учених". Покиньте карти, покиньте алькоголїчні напої, бо встидно, щоби так повне число робітників не мали такого товариства, деб могли осьвідомлюватись. Тож старайлись, щоб і до нас загостив назначений Екз. Ком. У.С.Д.П. тов. Княжевич, котрий би завязав тут відділ У.С.Д.П., щоб і ми стояли в рядах соц. дем. партії і боролись разом за правду.

Бо вже найвисший час пробудити ся з твердого сну.

Датків на закупно друкарських машин для "Роб. Ґазети" в Київі зібрано разом $47.75. З того взято на подорож на почту і на оплату пересилки $2.10, а на руки Екз. Ком. У.С.Д.П. вислано $45.65.

Всїм жертводавцям щира подяка.

Рокспринґський робітник.

Крейтон Майн, Онт.

Хвальна Ред. "Роб. Нар.": —

Прошу помістити на сторінках Вашої часописї отсю маленьку але важненьку для нас допись. З сеї місцевости нїхто ще не читав анї не чув про якусь просьвітну осьвідомлюючу працю, щоб ту робила ся. На днях зійшли ся товариші і зачалисьмо радити ся, як би то заснувати яке товариство і врадились, що першою справою є знайти дім на льокаль а тодї щось зможемо зробити. І кількох товаришів занялось тою справою: знайшли дім і вирентували на місяць за $25.00. Кількох товаришів занялись скликанем наших робітників до льокалю на недїлю, дня 23 грудня, на 2 годину по полудни. Зійшло ся досить гарне число робітників і тов. Скорейко забрав голос і сказав присутним, що ми хочемо заснувати товариство або відділ соц. дем. партії. Але, як все і всюди, зібрані тут робітники не були одного духа анї одної думки. Одні хотїли відділу, другі товариства національного. Були навіть такі одиницї, що не хотїли і чути про соціялїзм. І одиницї, котрі вже були в рядах У.С.Д.П. зачали дискусувати над тою справою. Тов. Зазуляк забрав голос і пояснив присутним, що таке соціялїзм і яка його наука. Відтак т. Скорейко забрав знов голос і доказав, що ми не маємо нїчо спільного з релїґією, нас релїґія нїчо не обходить. До якої релїґії ви не належалиб, чи до католицької, православної, баптиської чи пресвитеріянської, то кождий з вас однаковий робітник і той самий тягар гнете вас всїх і лише одна найлїпша, найвідповіднїйша наука, наука соціялїстична, виведе нас всїх з того нашого рабства, з капіталїстичної неволї. Горстка робітників хотїла національного товариства, але товариші, котрі були соціялїстичного духа, доказали до чого нас націоналїстична роз'єднаність допроваджує і прийшло до того, що більшість симпатиків соціялїзму заснували Відділ Укр. Соціял-Демократичної Партії під іменем "Наука". До відділу записало ся 70 членів. Вибрано зараз заряд, до котрого увійшли слїдуючі товариші: В. Скорейко, орґанізатор, И. Гофир, секретар фінансовий, Н. Явниш, секр. протоколярний, Н. Заяць, касїр, М. Савчук, бібліотекар. До контрольної комісії ввійшли тт.: В. Мінїв, С. Запорожан і С. Соколовський. Маємо надію, що подібно зроблять і інші сьвідомі одиницї між нашими робітництвом. Нехай завитає луч соціялїстичної науки по всїх закутинах де живе робочий люд. Нехай сіяє сьвітло правди і живе братерство народів.

В. Мінїв.

З ПАРТІЙНОГО РУХУ.

РІЧНЕ СПРАВОЗДАНЕ ВІДДІЛУ У.С.Д.П. В ФЕРНІ, Б.К., ЗА 1917 РІК.

Ферні, Б.К.

Дня 30 грудня, 1917 р. відбули ся річні збори нашого відділу і его діяльність за цїлий рік представляє ся так:

Маєток:	
З 1916 р. перенесено	$15.85
В протягу року куплено партійних марок у секр, З.О.К. за	$70.00
Куплено брошурок до розпродажі в ред. "Р.Н." і "Робітника" і в видавництва "Новий Сьвіт" за	$26.50
З розігравки і концертів прийшло до відділу	$31.40
Зі скринки, яка істнувала при відділі кілька місяців, вибрано	$10.60

і вислано їх до ред. "Роб. Народа".

Делеґатови на другий з'їзд У.С.Д.П. котрий відбув ся в Вінніпеґу в місяцю серпни 1917 р., виплачено $20.00 на покрите инших коштів з'їзду виплачено $15.00 а решту коштів, які поніс за собою з'їзд, члени нашого відділу поквітували добровільними датками.

За рік 1917 відділ відбув зборів як слїдує:

12 адміністраційних, 10 пропагандових, 5 надзвичайних, 3 дебат, 2 відчити, 4 представленя, 3 концерти з забавами і 1 розігравку.

За цїлий рік вписало ся нових членів 20, а виїхало 14. Всїх членів, що мають заплачені членські вкладки до кінця 1917 року є 36.

Приходу було за цїлий рік	$245.20
Розходу	220.50
В касї остаєсь на 1918 рік	$24.70

Бібліотека відділу числить 114 книжок, а 12 знищилось.

Відділ передплачує слїдуючі час.: "Роб. Народ", "Робітник", "Робітниче Слово", "Україну" і "Кенедіен Форверд".

Члени відділу радо платили свої вкладки по 25 ц., а як заходила потреба то платили по 50 ц. і більше.

Всї члени тутешнього відділу є передплатниками "Роб. Народа".

Майно відділу виносить	$140.00

Відділ одержав від Екз. Ком. нашої партії 50 партійних відзнак (гузиків). 25 з них продано і гроші відіслано до Е.К.. Одержано також від Е. К. марок орґанізаційного фонду за $7.00. На пресовий фонд "Роб. Народа" зложили члени відділу і не члени за 1917 рік $399.10

На закупно машинерії для "Роб. Ґазети" в Київі зложили члени і нечлени $71.00

До нового заряду на 1918 рік увійшли отсї товариші:

Н. Никифорюк, орґанізатор;
В. Теленко, фінан. секретар;
В. Несторук, секр. протоколярний;
І. Маркевич, скарбник;
Д. Василишин, бібліотекар;
В. Коновальчук і І. Макар, контрольори.

Новий заряд подякував старому і прирік провадити роботу в відділі як найуспішнїйше.

За відділ У.С.Д.П. в Ферні, Б.К.,

В. Мойсюк, прот. секр.

СПРАВОЗДАНЕ ВІДДІЛУ У.С.Д.П. В САВТ ОШАВІ, ОНТ.

Відділ У.С.Д.П. в Савт Ошаві засновано дня 6 мая, 1917 р. Від його заснования відбуло ся мітінґів адміністраційних 40, пропагандових 13, спеціяльних 7, відчитів 9 і представлень 3.

Партійних стемплїв закуплено на $49.60. Членів від заснованя відділу записалось 66. З того дїйсних членів з заплаченими вкладками є 21, 14 виїхало, а решта залягають з вкладками. Доходів відділ мав за 8 місяців свого істнованя $642.67, а росходів $601.37. Чистих гроший є в касї $41.30. На пресовий фонд "Р.Н." наш відділ вислав $58.50; на фонд "Робітника" $20.00; на друк. машини на Україну $46.00; делеґатови на з'їзд до Вінніпеґу $38.00. Відділ передплачує слїдуючі часописї: "Роб. Народ", "Робітник", "Роб. Слово" і "Кенедіян Форверд".

Маєток нашого відділу виносить на суму $130.00.

Вибрано новий уряд на рік 1918 як слїдує:

М. Дерій, орґанізатор;
М. Мораваш, фінан. секретар;
М. Гарасимчук, прот. секретар;
Ів. Козоріз, касїр;
В. Бойчук, бібліотекар;
Т. Шиян, кольпортер;
Ів. Слободзян, господар галї;

До контрольної комісії увійшли: Ст. Яценюк, Ів. Коник і Ів. Корнило.

На загальних зборах нашого відділу 30 грудня, предсїдателював тов. Ів. Козоріз і запросив тов. М. Дерія, щоб виголосив реферат. Тов. Дерій забрав голос і говорив на тему: що таке соціялїзм і чого хотять соціялїсти. Тов. Дерій пояснив, що обвязком усїх робітників є орґанізуватись в ряди соц. дем. партії, бо тільки тоді, коли робітники будуть з'орґанізовані они зможуть повалити теперішний капіталїстичний лад.

На закінчене товариші відспівали кілька робітничих пісень. На сїм збори закінчено.

В. Бойчук, прот. секр.

(Печатка відділу).

Гилкрест, Альта.

Наш відділ У.С.Д.П. в Гилкрест, Альта. відбув свій бизнесовий мітінґ. На початку мітінґу вписалось три члени. Найдовша дискусія велась в справі революційного фонду. Товариші висказували свої думки, яким би то способом зібрати як найбільше фонду для помочи "Робітничій Ґазеті" на Україні. По дискусії вибрано комітет до збираня революційного фонду, до котрого увійшли тт.: Е. Кірійчук, з російської України і Ю. Фроляк.

По скінченю сеї справи т. Ю. Іваськ, яко предсїдатель в своїй промові сказав, що ми, робітники, бажаємо бути сьвідомими на рівні з другими і змінити наші робітничі ради, так нам треба всїм спільно працювати для добра партії і піддомагати свойому орґанови "Р. Н." Потім товариші розібрали стемплї, які були призначені на орґанізаційний фонд і котрих було за $4.00; також т. Д. Міщак дав на орг. 25ц.

Як відомо товаришам, відділ в Гилкрест був заложений ще 27 марта 1910 р., та істнував аж до 19 червня, 1914 р. зі значним числом членів. Аж з причини вибуху ґазової експльозії в майнї значна часть сьвідомих українських товаришів стратила житє, а решта розїхались, тож із сеї причини відділ був підупав. 7 жовтня 1917 ми відновили в Гилкрест відділ У.С.Д.П. До відділу вписалось до сеї пори 20 членів. Соціялїстична наука поширюєсь і веде до кращого житя всего працюючого люду.

Ваш за свободу,

Ю. М. Фролик.

Тімінс, Онт.

Тімінський відділ У.С.Д.П., ч. 72 від був свої загальні річні збори. Збори отворив т. Д. М. Угрин, орґанізатор. До нового заряду зістали вибрані слїдуючі тт.:

Д. М. Угрин, орґанїзатор;
М. Марущак, фінанс. секретар;
І. Фодчук, прот. секретар;
М. Кустрин, касїр,
І. Грицик, В. Чернецкий і С. Шевчук, контрольори;
М. Сливчук, бібліотекар;
Г. Рубанець, господар.

За цїлий рік відділ відбув 26 зборів: 12 адміністраційних, 10 спеціяльних і 4 пропагандові. Відділ дав також 3 представленя з балями.

Загальний прихід за рік 1917:	
Перенесено з 1916	$38.31
з членських вкладок	155.15
з добровільних даток	125.73
з балів і представлень	237.66
з відзнак і стемплїв	16.00
дрібні приходи	14.55
Разом	$587.40
Росходи:	
на "Р.Н." зі збіркою т. Демедюка	$306.98
балеві росходи	91.60
партійні стемплї	73.00
дрібні росходи	33.59
делеґат на з'їзд	27.85
костюми	13.00
оправа бібліотеки	6.50
відділові книжки	1.85
парт. відзнаки і стемплї	16.00
Разом	$570.37
В касї остаєсь	$17.03
Маєток відділу як слїдує:	
ґардероба варт.	$65.00
бібліотека	25.65
кольпортаж	3.25
Готівки в касї	17.03
Загальний маєток відділу	$110.83

М. Марущак, секр.
І. Грицик, предс.

(Печатка відділу).

РІЧНЕ СПРАВОЗДАНЕ ЕЛМВУДСЬКОГО ВІДДІЛУ У. С. Д. П.

Дня 30 грудня 1917 р. відбули ся річні збори нашого відділу. На зборах здано цїлорічне справоздане з дїяльности нашого відділу в 1917 р., котре представляє ся як слїдує:

Відділ відбув 12 звичайних мітінґів, 4 спеціяльні, устроїв один відчит, одну забаву і кілька дебат. Всїх членів було 15, з тих 13 виповнили свій партійний податок. На річних зборах впи салось 5 членів; отже під сей час відділ числить 20 членів. Відділ має бібліотеку вартости $10.00, прапор вартости $10.00 і кілька вартісних образів. Відділ передплачує часописї: "Роб. Народ", "Робітник" і "Гайдамаки". Приходу було за 1917 р. $162.45, росходу $151.19. В касї остаєсь по теперішний час $11.26. Відділ дав для "Р. Н." $70.00, а на кошта партійного з'їзду $12.00. Партійних стемплїв купленo за $18.00, решта гроший пішла на дрібні росходи відділу. Відділ взяв в Екз. Ком. орґанізаційних стемплїв за $4.24, а також дістав від Екз. Ком. 20 партійних відзнак.

До заряду на рік 1918 увійшли слїдуючі тт.: І. Процак, орґанізатор, І. Корчинський, прот. секретар, І. Нагірняк, фінанс. секретар, В. Леус, касїр, Г. Панчишак, бібліотекар, І. Панчишак, Ю. Соботяк і М. Борецкий, контрольори. Дальше товариші обговорювали справу партійної преси і літератури. Тов. С. Хоронжий висказав ся про знаменитий розвій і редаґоване нашого орґану "Робочого Народа" та про потребу збираня фондів і передплати для нього. Він в своїй довгій промові дуже заохотив товаришів до завзятої роботи в партійним русї, взивав, щоби товариші не зважали на жадні інтриґи, які случають ся в партії, але щоб стояли твердо при своїх принціпах і держали ся партійного руху. Тов. Хоронжий пояснив богато в який спосіб осьвідомлюватись і в який спосіб осьвідомлювати других несьвідомих робітників. Дальше говорили ще і инші товариші в справі літератури і т. и. Тов. Хоронжий вніс, щоби льокаль купив книжок в "Р.Н." по своїй змозї і щоби розпродувати і ширити соціялїстичну літературу поміж робітництвом, на що товариші одноголосно згодили ся.

По зборах відспівано кілька революційних пісень і товариші пізною порою розійшлись домів.

Хай жиє соціялїзм!
Хай жиє третий Інтернаціонал!

За відділ У. С. Д. П. в Елмвуд,

І. Процак, орґанізатор,
І. Корчинський, прот. секр.

(Печатка відділу).

ГОЛОС ЧЛЕНЬСТВА ПАРТІЇ В СПРАВІ "К. П. У. І." В ТОРОНТО

Редакція приневолена помістити ті дописи членів і відділів партії в справі "К.П.У.І", котрі наспіли ще перед напечатанем нашої заяви, що більше дописий в сїй справі містити не будемо. Робимо се на рішуче домаганє товаришів. Однак просимо товаришів не присилати нам більше дописий в сїй справі і не вимагати поміщеня їх в "Р.Н." бо ми їх не будемо містити. — Ред.

Транскона, Ман.

Товаришу Редактор: —

Ми, члени транскońського відділу У.С.Д.П. жадаєм, щоби ся резолюція була поміщена в нашім орґані "Р.Н." Ми один протест вже вислали від нашого відділу в сїй справі до Екз. Ком. Однак Е. К. не дав її до поміщеня в "Р. Н.". Чому Екз. Ком. сего не зробив, нам не звісно, однак ми як часть членів нашої партії, жадаємо поміщеня сеї резолюції без жадних змін.

Ваш за соціялїзм,

Н. Сабунчак, секр.

УХВАЛА ТРАНСКОНСЬКОГО ВІДДІЛУ.

Дня 2 січня, с.р. наш відділ У.С.Д.П. відбув спеціяльний мітінґ, на котрім полагоджено богато важних справ і порушено також справу К.П.У.І. в Торонто, хотяй наша партія не має нїчого спільного з тим Комітетом. Однак справа сего К.П.У.І. була дуже важна для наших членів і ми не могли її пропустити, щоби над нею не подискусувати. По довгій дискусії члени нашого відділу рішили, щоби наша партія не давала жадного попертя К.П.У.І. і так само, щоби партія зірвала всякі зносини з тими членами У.С.Д.П., котрі вже вступили до К.П.У.І. і думають зістатись в нїм на далї. Ми дуже добре знаємо, хто є орґанізатором того Комітету і що він не належить до нашої партії через довший час, а хотяй перед тим належав, то знаємо його роботу, від котрої ще й тепер ми не годні обчиститись. Хотяй до К.П.У.І. належать і члени торонтонського відділу У.С.Д.П., то всеж таки ми не можемо сказати, що К.П.У.І. є заложений членами У.С.Д.П.: Той К.П.У.І. є заложений попом П. Кратом і його помічниками, на жаль членами партії Стефанїцким, Васканом і др. не тому, щоби помагати укр. іміґрантам, але тому, щоби завести знова в партії заколот, як сї панове зробили попередно і тим самим зробити собі користь для своєї власної кишенї. Чому се так може бути? А тому, що ми вже зобачили їхню роботу в "Роб. Слові" і "Кадилї", де вони накидають ся на наших товаришів, котрі дїйсно працювали і працюють для добра укр. робітників і не писками але дїлами, котрі ми прекрасно бачимо своїми очима. Ми поспитаймо Крата, Стефанїцкого і Ком., що вони зо добро зробили вже для укр. робітників і де вони були тодї, як наші робітники з голоду гинули, та й насїкомі їх їли по еміґрантських домах і "детеншни кемпах"? Тодї їх не було чути. Крат тодї був в пресвитеріян, де єму добре платили за его туманьство. А нинї, коли ми напружуємо всї свої сили, щоби помочи купити прес-машину товаришам на Україні і так само виплатити машинерію "Роб. Народа", то панове приходять до нас і хотять нам помагати в той спосіб, що нас відтягають від нашої роботи а кажуть, щоби їм доляри давати. Я хочу спитати панів Крата і Стефанїцкого: кілько вони дали на прес-машину для "Р.Н." і "Роб. Ґазети"? Нїчо, товариші! І тому нашим сьвятим обовязком є не допустити їх до сего, щоби вони руйнували наше майно, що ми довгими роками кервавицею своєю будували для добра наших поневолених робітників. Крат умисно поїхав до Торонта, щоби звідтам зачати кирпню в нашій партії і дуже менї дивно, що деякі бувші наші товариші дали ся накрутити сему геть манови канад. "Самостійної України" і его унтер-офіцирови Стефанїцкому. Однак я вірю в се, що его істноване не довге.

Дивім ся, товариші, на наших товаришів за морем і поступаймо за їхнїм приміром. Не годуймо гадюк за пазухою а гонїм від себе, нехай до нас не лїзуть, нехай йдуть звідки прийшли. Отже, товариші, постараймось як найскорше вичистити нашу партію з непожаданих шкідників, щоби вже більше для них місця не було між нами.

Делеґати, котрі були на з'їздї нашої партії, чули добре, що Стефанїцкий заявляв. Чи сповнив се все? Не то, що не сповнив того, що прирік, але ще і кирпню почав гіршу від попередної. Отже обовязком кождого члена нашої партії осудити его тепер і більше єму не вірити.

Проч з кирпниками!
До партійної працї, товариші!
Хай жиє "Робочий Народ"!
Хай жиє соціялїзм!

Ваш за свободу,

О. Смаль.

САМОЗВАНОМУ КОМІТЕТОВИ ПОМ. УКР. ІМ. В ТОРОНТО.

Вінніпеґ, Ман.

В числї 50 "Роб. Слова" надибуєм нарікання висше названого комітету на анґлїйську пресу, то знов на редактора "Роб. Народа". Перше всего той Комітет жалуєть ся на анґлїйську пресу, що она перекрутила его заяву до гори ногами. Відтак протестує проти роботи редактора "Роб. Народа", бо, мовляв, як він сьміє брати яку небудь новинку з брехливої анґ. преси. Раз вже повинен він знати, що всї правдиві вісти можна і повинно ся черпати тільки від торонтонського Ком. Пом. Укр. Ім., котрий, як відомо, взяв ся комунїкувати ся своїми каблями з найдальшими закутинами сьвіта.

Мусять то бути радше чудного рода "кратоґрами", коли анґлїйський репортер одержавши таку "кратоґраму" в так близькім віддаленю не міг догадати ся, що в нїй було, що торонтонський Комітет є за большевиками, а не проти. Видко, репортер не вчений на "кратоґрамах", котрі для анґльо-американського сьвіта в їх анґл. мові мають цїлком противне значінє чим в нашій "поганській". Коли в "кратоґрамі" є напр., що К.П.У.І. за большевиками", то по анґлїйськи вийде, що "К.П.У.І. проти большевиків".

Впрочім в тім є й хитрість винахідника кратоґрам, котрий видко хотїв, щоби анґльо-американський сьвіт не знав того, що К.П.У.І. говорить Українцям й перед Українцями мати оправдане, що "кратоґрами" фалшують репортери. Дальше той Комітет висказує свій жаль до редактора "Р.Н.", котрий на з'їздї У.С.Д.П. в Вінніпеґу взивав до єдности і згоди, а тепер, мовляв, передруковує новинку-кратоґраму з анґлїйської преси і тим самим сїє ворожнечу. Серед кого?.. Сподїюсь, що незабаром консервати або лїберали, а може і католицькі попи вишукають що небудь в "Роб. Народї" недоброго про себе і стануть кричати: "А дивись! Редактор "Р.Н." недавно на з'їздї У.С.Д.П. взивав до згоди, а тепер сам починає ворожнечу".

Спитаю К.П.У.І.: Чи редактор "Р.Н." взивав на з'їздї нашої партії до згоди з буржуазією? З нашими ворогами? З попами, з аґентами консервативними і лїберальними? З Кратами, Ферлеями і др.? Так, він взивав до згоди, але в рядах нашої партії, але не з тими, з ким К.П.У.І. годить ся. І коли хто вносить ворожнечу до партії, то ті члени партії з Торонто, що помагають Кратови орґанїзувати К.П.У.І. і єднати ся з нашими ворогами. Куди йдете, товариші?

Я мушу сказати, що наша партія, бодай більшість її членів знає, кому "честь", а кому "геть" належить ся. І раджу прічерови не робити комедій а держати ся свого прічерства та служби цензорам і властям а наша орґанїзація вдоволить наші потреби і зробить ту роботу, до якої треба чесних людий з чистими руками.

А. Ми..... кий.

ПРОТЕСТ ГЕМИЛТОНСЬКОГО ВІДДІЛУ.

Гемилтон, Онт.

На загальних річних зборах відділу У.С.Д.П. в Гемилтонї, котрі відбулись дня 23-го грудня, 1917 р., між иншими справами відділ взяв під розвагу недавно оснований К.П.У.І. в Торонто і в заключеню ухвалив слїдуючу резолюцію:

1). К.П.У.І. в Торонто уважаємо самозванчим тому, що не вибирав ся за волею ширшого загалу зібраних робітників, хотяй би в самім містї Торонто, але повстав сам з себе. К.П.У.І. в Торонто не знає сам коли він вродив ся, про що сьвідчить хотяй би сама его відозва поміщена в ч. 46 "Р.С." ще з 24-го падолиста 1917 р., в якій пишеть ся, що К.П.У.І. з'орґанїзовано 14-го грудня, 1917 р. Як се могло статись, лишить ся тайною для самого Комітету.

2). Не хочемо і не можемо робити у спілцї з людьми, що не признають клясової боротьби, є нашими ярими ворогами і хоч такі вони нинї кличуть ся до згаданого Комітету а декотрі з них его вже репрезентують.

3). Висказуємо свій жаль до торонтонських товаришів, які домлять постанови канад. соц. дем. конституції, звязуючи себе до роботи з людьми, котрі є ворожо настроєні до нашого робітничого руху, висказуєм свій жаль до них тому, що они силкують ся те робити, чого наша партія не признала нї одобрила. Висказуємо свій жаль до торонтонських товаришів еще то-

ARCHIVES OF ONTARIO
TORONTO

Гарні Убрання

УКРАІН. КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

є лиш одинока котра може задоволити вас, а се тому, що у нас працюють найдобірніші кравці. Спитайте лиш, тих, котрі робили у нас убрання. Ціни дуже умірковані. — Зайдіть і переконаєтесь.

S. Tychowecky The Merchant Tailor

854 MAIN ST., WINNIPEG, Phone: St. John 162.

му, що товариші заявили на минувшім партійнім з'їзді у Вінніпегу, що на будуче будуть всегда працювати в порозуміню з Екз. Ком. партії як і самою партією, а нині они прямують до нових непорозумінь і роздорів.

4). Протестуємо проти протесту поміщеного в 50 ч. "Р.С." проти редактора "Р.Н.", де обвиняє ся его о "лайку" К.П.У.І. тоді, коли К.П.У.І. лає справді большевиків і заслонює ся "брехливими репортерами". Коментарі зроблені редактором "Р.Н." до новинки з 6-го грудня, 1917 р., в якій говорилось про заснований К.П.У.І. в Торонто і про те, як сей К.П.У.І. інформує англійську пресу про позицію на шого укр. народа до большевиків — уважаєм не лайкою, але вияснением, котре ред. "Р.Н." обовязаний був зробити.

5). Уважаємо, що сама головна ціль К.П.У.І., а то — збирати укр. робітників до дому (на Україну) є прямо сьмішною і не зрозумілою. Інформоване Англійців про наш укр, народ в Канаді робить по змозі наша партія вже не від нині, в оборону бере його наш орган "Р.Н.",а в справі спеціяльних комісарів для укр. народа в Канаді (коли їх треба) зможе наша Укр. Соц. Дем. Партія, котра є богато сильнійша від кількох членів К.П.У.І. порозуміти ся з революційним демократичним правительством на Україні.

6). Протестуємо проти роботи тов. Стефаніцкого і Павла Крата, котрі їздять по дооколичних відділах Торонта і збирають гроші на свій щиро без партійний бизнес, та деморалізують менше сьвідомих членів нашої партії на Сході говорячи їм про якісь мнимі взнеслі цілі свого Комітету. Під конець скажем, що булоб богато лучше і виразнійше, колиб К.П.У.І. був проголосив себе бюром продажі шіфкарт і платних порад, та поміг сам собі в бізнесі, а укр. робітників лишив в спокою та не перешкаджав їм збирати фонди на соц. пресу на Україні, куди они поїдуть як схотять і без поради Комітету Помочи Українським Іміґрантам.

Відділ У.С.Д.П. в Гемилтоні.
(Печатка відділу).

КОМІТЕТОВИ ПОМОЧИ УКР. ІМІГРАНТАМ В ТОРОНТО.

Вейнрайт, Алта.

По одержаню вашого листа і "Роб. Слова", в котрім ви завзиваєте нас приняти участь в спільній праці К.П.У.І. і відворотною почтою заслати вам $1.00, перше маємо на думці сказати за той $1.00. В "Р.С." нічого не вияснено для чого іменно ви жадаєте того доляра. Воно, доляр, то не великі гроші, але ми хочемо знати якраз на яку ціль они призначені. Ми стримуємо ся від всяких на скоро зліплених гречанників, позаяк вся Канада є покрита всякого рода орґанізаціями. Але декотрі скорше гинули, як повставали і користи з них не було кромі втрати. Тож ми тепер дуже осторожні в таких справах, щоби знова своєї праці не віддати на вітер або одиницям, котрі тільки й сего бажають, як уже се водить ся, не хочу тут наводити імени і місця. Ми вже осторожні і ждем заки не буде видко діла. Ми як інтернаціоналісти ігноруємо всякі націоналістичні, чи там безпартійні орґанізації, бо вони нам вже боком вилазять. І при тім, що ми є чорнороби — пролетарі, не з білими руками, то для нас націоналістичні чи то безпартійні орґанізації зівсім нічого не варта.

А що ви маєте на думці, що сей К.П.У.І. має познакомляти і розтолковувати чужинцям, що то ми є за золото Українці, то се тілько одні пусті фрази. Попередно великі патріоти і націоналісти брудили нас золотих Українців перед чужинцями і до того привчали до пітики, ще лучше як ми уміли (так робили "просьвітні" товариства), а продавали як худобу підчас виборів за шклянку пива, А тепер другі безпартійні хотять обчищати аж приходить ся вмерлих зачіпати, може вони опамятають наших патріотів. Цариця Катерина схотіла позискати прихильність Т. Шевченка і казала: "Тарасе, Тарасе! Який ти невдячний. Я сама купила 50 білетів на розіграванку портрета Жуковського, аби тебе викупити з кріпацтва, а ти тепер про ти мене". А Т. Шевченко сказав: "Катерино, Катерино! як бись була нарід не продала в неволю, то не треба було б і викуповувати. А що білети ти купувала, то хотіла виграти портрет Жуковського". Так і тут виходить: одні патріоти і безпартійні продавали і брудили і далі продають і брудять, а другі хотять обчистити і викупити. Такими дорогами ви про нас Англійцям мало що зможете показати. Ми вже видимо, що показали безпартійні з табору "Українського Голосу".

Тепер ми вас запитаємо: для якої кляси має К.П.У.І. на думці працювати? Чи для зажиточних чи для бідолахів? Як що ніби то для богатих Українців, то віддайте сю справу таборови "Українського Голосу", але ми думаємо, що богаті не потребують ваш ого комітету, бо вони потрафлять собі заробити і без вашого Комітету і без вашої помочи. А як вони декотрі і будуть навіть членами вашої орґанізації і дадуть свою лепту — пятку а може і сотку, то се в них будуть тілько політичні надії на лучші часи.

Єслиж К.П.У.І. має на думці працювати для бідолахів — пролетарів, то на то є у нас Українська Соціял Демократична Партія в Канаді, а також і в Злуч. Державах, котрі можуть оттворити бюро помочи іміґрантам, котре мало би в сім напрямі працювати і Укр. Соц. Дем. Партія має свій орґан "Робочий Народ", в котрім час від часу зможе подавати в сім напрямі інформації. "Р.Н." є розповсюднений серед досить широких мас пролетарів, то він зможе виповняти сю функцію, бо він як раз на місці до сего діла. Бідолахи его утримують і для бідолахів він працює і буде працювати. А щоб Англійцям і Американцям росказати про українських робітників, яку ми маємо культуру і цивілізацію, то англійські і американські пани і без вас знають яку вони своїм робітникам дали, і не гіршу і не кращу чим наша. По парляментах не підемо так як се роблять наші безпартійні та церковні з'їзди. А як треба побалакати в українській робітничій справі, то сю ціль тільки "Робочий Народ" може сповняти, а ніхто инший; взглядно соц. дем. партія. Со. Дем. Партія цілого сьвіта приведе весь сьвіт до культури і цивілізації і нас Українців тоже; а не безпартійні, націоналістичні та релігійні орґанізації.

Не привели на російській Україні ні Кочубеї, Палії, Терещенки, ані національні, ані безпартійні орґанізації до рівности і братерства і до поділу землі і маєтків, а привів з'орґанізований робочий люд. Той люд творить соц. демократію цілого сьвіта. І російська Україна та російські робітники в Росії показали сьвітови, що і вони є більш культурні, чим ті, що носились так з своєю цивілізацією. Соціялістичні робітничі партії дуже помало розвивались, бо стояли їм на дорозі всякі неробітничі колодки, котрі спихали в темноту і блуд, але вже видко ранню зорю і всякі перешкоди згинуть як "роса на сонци". Соціялізм горою, бо в нім тільки щасте людства.

З кольонії Вейнрайт, Алта,

Федір Паламар,
Никола Джус.

ПОШИЛИСЬ В ДУРНІ.

В неділю, 23 грудня, 1917, я їхав до Сенкетерін і несподівано попав на пресв. попа П. Крата, що їхав в спілці з Стефаніцким. Я зовсім з ними не симпатизую, але рад був побачити, як отець Крат буде стричи овечок, а редактор "Р.С." буде поправляти.

Не довго прийшло ся мені чекати. В одного сенкетерінського товариша, я був сьвідком, як Крат підходить до людий і обробляє їх. Я почув гидку лайку на наших щирих діячів, як тов. Бориска, Крука і Поповича.

Наведу дещо з его паплянини. "Я приїхав до вас, каже, щоби в вас завязати К.П.У.І. Хоч в Злуч. Державах майже всї від него відказали ся, а се через Бориска і Крука, котрі виступили проти мене і мого К.П.У.І. тому, що они не можуть ту дістати нічого в свою кишеню. А в Канаді проти мене йде Попович. Попович і Навізівський,котрі хотять мене збути ся з Канади писали мені пашпорти, щоби я їхав на Україну.

Коли я на підлу брехню отця Крата спитав его, як ему поводило ся на службі у пресвитеріян, то він мені відповів ще підлійшою брехнею, що то не лише він був у пресвитеріян, але Попович був дяком (ха, ха, ха! Чи о. Крат при тім не загикував ся, а брехав гладко по попівськи? — прим. скл.) а Крук, минувшої весни просив ся в пресвитеріян на попа.

Не можу я всеї брехні чорноризника Крата описати, а також і редактора "Р.С.", котрий не богато ріжнить ся від Крата. Я запитав Стефаніцкого, чому они чіпляють ся "Роб. Нар." і его редактора?. А він мені відповів, що "ми Рада і К.П.У.І. не боїмось нікому відповідати, бо я посїдаю велику науку, більшу чим Попович або Крук, а Крат ще більше вчений, бо він скінчив університет. Я спитав ред. "Р.С." Стеф. чому він тепер з'єднав ся з Кратом, коли він недавно так проти пресвитеріян виступав, то він відповів, що се нічо, що Крат вивчив ся на попа. "Я сам, каже, як бим мав вільний час, то пішовбим на теольоґію до пресвитеріян". Говорячи проти большевиків, ред. "Р.С." Стеф. сказав, що большевики не соціялісти, бо они посадили Плеханова в тюрму.

Оттак ликуйте спілковці "Роб. Слова", що маєте тепер славну пару редакторів. На 1918 р. Крат зробить з Стефаніцкого канонїка.

Тілько я скажу чорноризникови Кратови, щоби він не брехав підло про наших товаришів діячів, що щиро працюють в користь нашого поневоленого укр. працюючого народу.

Крат ще бреше, що Попович і Навізівський чекають, щоби скінчила ся війна, а по війні заберуть всю машинерію і "Робочий Народ" і поїдуть на Україну. — Чи бачите товариші якої брехні Крат вживає, щоби серед нас викликати заколот і роздор. Він думає, що ми діти, або скінчені дурні, що нам плете такі божевільні видумки.

На жаль найшлись такі в Велленд і Сенкетерін, що дали ся піддурити Кратови і позакладали К.П.У.І. А я кличу до вас, товариші робітники і робітниці: не дайте себе дурити і не вірте підлим брехням Крата. Попи не признають клясової боротьби і нам їх не треба. Оминайте Кратів бізнес.

Проч з Кратовими Комітетами. Закладайте відділи Укр. Соц. Дем. Партії і при ній твердо стійте. Читайте часописи "Робочий Народ" і "Робітник" а з них ви довідаєтесь хто вам приятель, а хто ворог.

Веллендець.

ЗАЯВА

ВІД С. О. К. ДО ВІДДІЛІВ У. С. Д. П. НА СХОДІ.

С. О. К. на своїм спеціяльнім засіданю дня 4 січня, 1918 р. обговорював справу недавно заснованого К. П.У.І. в Торонто, а що він складаєсь переважно з членів торонтонського відділу У.С.Д.П. — С.О.К. в заключеню видав слідуючу свою заяву а заразом і пересторогу членам У.С.Д.П. на Сході:

1). Що справа основаня К.П.У.І. в Торонто, котрий складає ся переважно з товаришів торонтонського відділу У.С.Д.П. — не була поставлена як ініціятива під референдум нашої партії, що К.П.У.І. не був одобрений нею — члени в згаданім Комітеті не можуть робити на свою руку в широкій загальній справі, лучити ся з людьми, котрі не признають клясової боротьби, як що наші товариші із Комітету признають конституцію канад. соц. дем. партії та партійну дисципліну.

2). С.О.К. добачає приватний інтерес в цілях К.П.У.І. тому дає пересторогу членам східних відділів У.С.Д.П. і взиває їх, щоби не робили нічого у спілці з К.П.У.І. та не складали гроший на його руки, як се мало місце в Торонто, Брентфорд, Веленд і Ст. Кетерінс. С.О.К. взиває товаришів згаданих відділів, щоби помагали по змозі таким справам як "Роб. Народови" ту в Канаді і соціялістичній пресї на Україні.

3). "Анкету" видану К.П.У.І. до українських робітників і робітниць уважаєм як спробу чи можна на них добре заробити "посилаючи їх на Україну". Де питаєсь про віру наших робітників се є справа замішаного попа в згаданім Комітеті. Справа повороту на Україну є ділом приватним кождого укр. робітника і поїде він до ньої тоді, коли ему захочеть ся.

4). Стоячи на сторожі східних відділів, на сторожі чисто партійних інтересів та виконуючи все те, що є згідне з духом і конституцією нашої У. С.Д.П. — С.О.К. протестує проти роботи К.П.У.І. і його орґанізаторів, котрі їздять по східних відділах, закладають якісь комітети та збирають від них гроші на якісь мнимі свої видатки. Робити віча в справі повороту на Україну і брати за се гроші, С.О.К. уважає більше чим обманьством.

6). Кличеть ся всїх товаришів Сходу, щоб шукали всегда моральної помочі у тій партії, до котрої належать, тоб то в У.С.Д.П. а не давались відводити від партії непокликаними одиницями.

7) Східний Окружний Комітет взиває торонтонських товаришів замішаних в К.П.У.І., щоб они з ним зірвали всякі зносини і працювали всегда в порозуміню з Укр. Соц. Дем. Партією до котрої они належать.

8). При нагоді ми низше підписані члени С.О.К. дякуємо за адоптоване нас як членів К.П.У І., з котрим то Комітетом працювати не будемо, бо, коротко але щиро кажучи, бізнесменами ми не породились, щоб у спілці працювати і бути відвічальними за ту манну роботу К.П.У.І.

За Східний Окружий Комітет,
П. Ковалишин, орґ.
Ів. Левченко, касієр.

P. S. Заява С.О.К. виходить припізнена з тої причини, що два прочих члени С.О.К. чекали на заяву від тов. Демедюка, яке його становище супроти К.П.У.І. в Торонто. Тов. Демедюк який є тепер на орґанізації не відповів нам нічого в сїй справі, ми отже випускаємо заяву без участи тов. Де медюка як члена С.О.К. бо уважаємо, що час вже від себе сказати слово в справі К.П.У.І. в Торонто.

МОНТРЕАЛЬСЬКИЙ НАРОДЕ, ВСТАНЬ, ПРОБУДИ СЯ!

(Не кидайте сего з рук доки не прочитаєте).

До сього часу широкий сьвіт не знав майже нічого про Україну. До сього часу перед сьвітом української нації не признавано. Нині сповнились пророчі слова невмірущого ґенія Т. Шевченка.

УКРАЇНА ВОСКРЕСЛА!

Про Україну, яко велику культурну державу говорить ни ні цілий сьвіт. Перед роком еще ми в Америці і в Канаді ходили з похиленою головою, не знаючи до якої нації зачислити себе: Одні з нас представляли себе Австріяками, другі Росіянами, инші Поляками, а ще инші Ґалїціянами і Буковинцями .

Нині сьміємо ми обертатись між чужинцями не клонючи голови, на питане хто ми, відповідаємо :Я УКРАЇНЕЦЬ.

Обставини сьвітової війни поставили нас в люди і наповнили наше серце великою радістю. Кождому з нас з осібна і всім разом треба тямити, що ми, як сини і дочки Матери-України з'обовязані дати їй конечно потрібну поміч. Всякий з нас знає з ґазет чого Україна від нас тепер жадає. Вона хоче від нас друкарських машин. Себ то просьвітних гармат, котрі силою друкованого слова зможуть розбити послїдного і найгіршого ворога України, себ-то несьвідомість і темноту в широких народних масах.

Всї поступові українські товариства в Монтреалї утворили Комітет для скликуваня віч і збираня добровільних жертв на закупно тих гармат.

На послїдних двох вічах 149 Українців зложили суму $506.82. Питане є: кілько помочи дадуть круглих 7. 000 Українців живучих в Монтреалї?

Отсею відозвою згаданий комітет скликує трете з ряду

ВЕЛИКЕ ВІЧЕ УКРАЇНЦІВ
в неділю, дня 13-го січня, 1918
о год. 2 по полудни
до LABOR TEMPLE HALL
303 St. Dominique St.

не сумніваючи ся, що здвиг української громади прибуде на се велике

СЬВЯТО ВОСКРЕСЕННЯ УКРАЇНИ

і кождий з присутних приготований буде на памятний дар Україні. Виділже віча постарав ся обдарувати кождого українського жертводавця ювилейною почетною грамотою і відзнакою членства "Української Сїмї". Вернувши опісля з грамотою в руках на Україну кождий жертводавець найдеть ся між своїми земляками вдоволеним і в заміну дізнає від братів і сестер правдивої пошани, як вірний син чи дочка воскресшої Вітчини.

ЗА ВИДІЛ ВІЧА:
З Тов. ім. М. Драгоманова,
Д. Волощук.
З громади укр. Евангелистів,
Ів. Бодруг.
З Тов. Українців "Самопоміч",
В. Кобітович.
З відділу У.С.Д.П.,
Ів. Гнида, фін. секр.

ВІДПОВІДИ РЕДАКЦІЇ.

Заряд відділу У.С.Д.П. в Салт Сейнт Мері. — Дописий редакція не звертає, хиба що на виразне домагане, за присланем почтового стемпля. Ваша дописъ не надавала ся до друку і ми її не помістили в "Р.Н." На зачеплені в нїй питаня дасть Вам поясненя т. Колїсник, коли буде в Sault Ste Marie.

Дніпренко, Moose Jaw, Sask. — Одну кодяду помістили. Друга не надаєть ся до друку.

Тов. В. Р., Moose Jaw, Sask. — Вірш до друку не надаєть ся.

А. Порайко, Едмонтон, Алта. — Допись поміщена в послїднім числї. Вірш не надаєть ся до друку. Думки в ньому гарні, але форма лиха. Пишіть частійше, не зражайте ся.

О. К., Акрон, О. — Першої статї не помістимо тому, що з поглядами автора не зовсїм годимо ся і тому, що переклад не зовсїм вірний. На жадане звернемо її Вам назад. За другу статю щиро дякуємо. Буде поміщена в слїдуючім числї.

Тов. І. Н. Николайчук, Редклиф, Алта. — Допись помістимо в слїд. числї.

Т-ка Марія Веренька, Вастао, Алта. — Допись буде поміщена в слїд. числї.

Тов. Я.Савчук, St. Catherines, Ont. — Справоздане помістимо в слїд. числї.

Тов. В. М. Гонташ, Летбридж, Алта. — Справоздане помістимо в слїд. числї.

Т.т. Г. Мех і С. Костирський, Монтреал, Кве. — Дописи будуть поміщені в слїд. числї.

П. Гайдейчук, Отава, Онт. — Справоздане помістимо в однім із слїд. чисел.

І. Русковолошин, Кіченер, Онт. — Справоздане помістимо в однім із слїд. чисел.

Ф. Шіян, Ошава, Онт. — Допись помістимо в однім із слїд. чисел.

Дж. Сьвічкогас, Транскона, Ман. — Дописи помістимо в однім із слїд. чисел.

М. Яковчик, Кіченер, Онт.— Допись помістимо в однім із слїд. чисел.

ПЕРШОРЯДНА УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРНЯ.

містить ся в Онтерію Готель, 858 Мейн Ст. Родимці! Вам місце у нас підстригчись і оголитись! Будьте певні, що вдоволимо вас у всім. Ціни умірковані.

Фред Ткачук, властитель.

ЗАГУБИВ ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРИ

Петро Макар, 1022 Алфред Евню, Вінніпеґ, в суботу вечером. Хто би їх знайшов, зволить ласкаво зголосити ся особисто або писемно до ред. "Р. Нар.", під ч. 873 Мейн ул.

ПОЗІР! ЧУЙНО!

ПЕРШИЙ РАЗ В ВЕЛЛЕНДІ!

Заходом відділу У.С.Д.П. відограє ся в суботу, 19-го січня, 1918, в "РОБІТНИЧІМ ДОМІ" на 6-ій улиці,

прегарну драму І. Бодруга, п. з.

УБІЙНИКИ

мельодрама в 5 діях а 11 відслонах.
Початок точно о год. 7.30 вечером.
ЦІНИ МІСЦЬ: 50 і 25 цт.

Український народе міста Велленд!

Нехай ніхто не мине нагоди побачити на сцені того правдивого образця, правдивих відносин і порядків з житя наших батьків в старім краю.

Робітники і Робітниці!

Приходіть всї як один побачити сю драму, а не пожалуєте. Товариші аматори і товаришки аматорки докладають всїх старань, щоб своєю грою Вас всїх вдоволити.

Отже приходіть всї як один.

З привітом,

Відділ У.С.Д.П. в Велленд, Онт.

Український Кравець

Отсим повідомляю усїх Українців, що я отворив нову **Кравецьку Робітню під ч. 971 Мейн Стр.** (ріг Селкірк Евню).

Виробляю мужеські і жіночі убраня по дуже приступних цінах.

Чищу, прасую і направляю старі убраня. Направа кожухів є моєю спеціяльностию.

І. Дворановский, властитель.

971 Main St. **Cor Selkirk Ave.**

МИХАЙЛО ГУБІЦЬКИЙ

старокраєвий кравець зі Львова з довголїтною практикою американською отворив

КРАВЕЦЬКУ РОБІТНЮ

на SELKIRK ул. п. ч. 583. WINNIPEG, MAN.

Робить убраня мужеські і жіночі по приступній ціні як рівнож приймає замовленя з провінцій. За якість матерії і досконале викінчене роботи ручить.

НОВІ КНИЖКИ

ДО НАБУТЯ В РУСЬКІЙ КНИГАРНІ
850 Мейн Стр. Вінніпеґ.

Школа на скрипку	$1.25
Росія й Україна	0.15
Людоїди	0.25
Вільний чоловік	0.40
Природна метода лїченя, або як треба нам уложити жите	0.15
Зоря Нового Житя	0.30
Порадник лїкарський	0.20
Ветеринар	0.60
В неділю рано зїле копала	0.75
Як жив укр. народ	0.15
Що таке Поступ	0.25
Борба Сьвітів	0.40

КАЛЄНДАРІ НА 1918 РІК:

Гумористичний Календар "Веселий Друг"	0.40
Новий Сьвіт	0.35
Приятель Жовніра	0.40
Товариш Еміґранта	0.50
Кишенковий з нотесом	0.10

КАТАЛЬОҐ НА 160 СТОРІН ДАРОМ.

RUSKA KNYHARNIA
850 Main St. Winnipeg, Canada.

— Перший і Одинокий Український Лікар в Канаді —

Др. Іван Кость Пездрій

отворив канцелярію і величну лабораторію під ч.:
263 СЕЛКИРК ЕВНЮ. Телефон Ст. Джан 1506 ВІННІПЕҐ, МАН.

ГОДИНИ УРЯДОВІ:
від 2 — 5 по полудни і від 7 — 9 вечером, в четвер від 2 — 5 по пол.

НА ЖАДАНЕ ДАЄ СЯ ПАЦІЄНТАМ ВЛАСНІ ЛІКИ, КОТРІ ПЕРЕВИСШАЮТЬ ЯКІСТЮ ВСЇ ИНШІ.

На велику увагу заслугує домашна аптика, що містить в собі майже всї найконечнїйші ліки потрібні фармерам в наглих випадках.

По близші інформації що до наших ліків, пишіть до нас листовно.

В лікарській канцелярії находять ся електричні машини, а в лабораторії поміщене найдосконалїйше средство в хірурґічних дослідах — Х-лучі (або проміні Рентґена), машина, при помочи якої можна бачити внутрености чоловіка.

Всяку кореспонденцію (залучаючи 3 ц-ву марку на відповідь) адресуйте так:

Dr. I. C. PAZDREY
263 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

НОВА НОВІСТЬ!

ВЖЕ ВИЙШЛИ І ПРОДАЮТЬ СЯ КАЛЄНДАРІ НА РІК 1918.

Календар "Новий Сьвіт", гарно ілюстрований	40ц
Історичний календар "Київ"	50ц
Товариш Іміґранта	50ц
Приятель Жовніра	40ц
Гумористичний "Друг"	40ц
Гумористичний "Іскра"	40ц
Календар кишенковий	10ц

КНИЖКИ:

Царська Росія і укр. справа, Левинський	50ц
Фільозофія Штуки, Г. Тен.	50ц
Міжнародний Роб.-соц. Рух	40ц
В часи війни, Г. Семешко.	40ц
Що таке поступ, І. Франко.	25ц
Робітничі пісні	25ц
Галицькі погроми, М. Г. Цеглинський.	10ц
Кінець сьвіта, Е. Гуцайло.	10ц
Соціялізм а Релігія	15ц
Жінка а соціяльне питане	10ц
Золото і нужда в Америці	5ц
Гори трупів і море крови та сліз	5ц
Важне питане	5ц
Твори Т. Шевченка	1.00
Петрії й Довбущуки, І. Франко (опр.)	1.10
Історія Укр.-Руси	40ц
Причина сьвітової війни	10ц
Словар чужих слів	30ц
Борба сьвітів	40ц
Жите і смерть Івана Гуса	1.50
Жите і наука грецького фільозофа Сократа	25ц
Ілюстрована Укр. Письменність	35ц
Історія Московщини	40ц
Звідки взялась Назва Русь і Україна	30ц
Буквар для дітий першої кляси	25ц
Школа часть II	30ц
Школа часть III IV	40ц

На складі маємо всїлякі книжки, які тілько де вийшли. Замовленя разом з грішми шліть на адресу:

Ukrainska Knyharnia
241 Craig St. West. Montreal Canada.

„Еврека“ Медицини

Найпомічнїйші від усїх на сьвіті медицин. Поясненя і поради в українській мові.

Пишіть по наш катальоґ.

THE WINNIPEG CHEMICAL LABORATORY CO.
686 Flora Ave Winnipeg, Man.

Днем телефон: Garry 3146 — Вечером телефон: St. John 1801

ТЕПЛИЙ ОДЯГ

ДОБРИЙ І НАЙДЕШЕВШИЙ

Продаю ріжного рода: свєтри, оверали, вовняні петіковти, паски до сподень, шалї для мущин і женщин, чюки (капузи) і пр.

Днем прошу питати за мною телефоном, а вечером заходіть до моєї кімнати, або телефонуйте.

1087 Aberdeen Ave., Winnipeg, Man.

ИОСИФ МОСКАЛИК.

Була і буде
ВСЕНАРОДНА ЗАГАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ
Заложена 1905 р.
И. Г. КІММЕЛЬ, краєвий нотар.

Виробляємо всякі урядові контракта старокраєві і тутешні. Виробляємо позички. Асекуруємо від огню. Продаємо шіфкарти до Европи і назад. Пересилаємо гроші до всїх частий сьвіта. Купуємо, продаємо і міняємо лоти, доми і фарми. Колектуємо довги через суд.

СВІЙ ДО СВОГО!

Всяку пересилку перепроваджуємо в українській мові. Адресуйте:

J G. KIMMEL &Co 834 Main St. WINNIPEG.MAN

ТОВАРИШІ! ПОМАГАЙТЕ "РОБОЧОМУ НАРОДОВИ"!

ARCHIVES OF ONTARIO
TORONTO